

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Viernes 6 de julio de 1990  
Año XC.—Núm. 27.516

## La Audiencia Nacional ordena la libertad del «gal» Mendaille

Madrid.— La Audiencia Nacional ha ordenado hoy la puesta en libertad provisional bajo fianza de 500.000 pesetas del presunto miembro de los GAL, Georges Mendaille, cuya extradición a Francia fue concedida por este mismo tribunal en septiembre del año pasado, informaron a Efe fuentes judiciales.

En el auto de libertad provisional, el tribunal comunica a Mendaille la obligación de presentarse en la comisaría de Policía o cuartel de la Guardia Civil de la localidad en la que fije su residencia.

## Consejo de Ministros El Gobierno aprueba la subida de pensiones y la liberalización de los precios de los carburantes

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobó hoy un decreto por el cual se incrementan las pensiones una media del 9,2 por ciento y dio luz verde a la liberalización de los precios de los carburantes, confirmaron a Efe fuentes oficiales.

La reunión del Gabinete, que concluyó pasadas las 13 horas, aprobó una subida de las pensiones que oscila entre el siete y el treinta y ocho por ciento y que supone un incremento medio del 9,2 por 100.

El Gobierno también aprobó la propuesta de liberalización de los precios de los carburantes y estableció "un precio tope máximo" de los mismos.— Efe

Según se expresa en un comunicado final

## Bajo ninguna circunstancia los países de la OTAN serán los primeros en utilizar la fuerza



Felipe González charla con Mitterrand durante un descanso de la reunión

Londres.— La cumbre de los dirigentes de la Alianza Atlántica expresaron hoy en un comunicado final que, "bajo ninguna circunstancia", serán los primeros en utilizar la fuerza. Los 16 países miembros de la OTAN terminaron hoy una reunión de dos días en Londres en la que reafirmaron que la Organización continuará siendo una alianza defensiva comprometida a las resoluciones pacíficas.

Los dirigentes proponen a los países del Pacto de Varsovia una declaración conjunta en la que, solemnemente, se establezca "que ya no somos adversarios" y que se defina la intención de abstenerse a la amenaza o uso de la fuerza contra la integridad territorial o independencia política de cualquier nación.

El comunicado final extiende esta invitación a todos los otros miembros de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, que incluye a todos los países de Europa (a excepción de Albania), Canadá y Estados Unidos.

Los dirigentes acordaron también invitar al presidente soviético Mijail Gorbachov, y a otros líderes de Europa Oriental, a que hablen en una reunión de la OTAN.

"Nuestra Alianza está preparada para superar el legado de décadas de sospechas y, para eso, proponemos intensificar los contactos militares, incluyendo la de los altos jefes militares de la OTAN, con los de la Unión Soviética y otros países de Europa Oriental", agrega el comunicado.

El documento, negociado hasta altas horas de la madrugada por los ministros de asuntos exteriores de la OTAN, declara que para mantener la paz en Europa, la Alianza debe mantener un equilibrio apropiado de fuerzas nucleares y convencionales estacionadas en Europa, y actualizadas cuando sean necesario.

## «Tío Alberto», absuelto de los delitos de abusos deshonestos

Madrid.— El director de la Ciudad de los Muchachos de Leganés, Alberto Muñoz, conocido como "tío Alberto", ha sido absuelto por la Audiencia Provincial de Madrid de los delitos de abusos deshonestos por los que era acusado, informaron a Efe fuentes judiciales.

La sentencia, que ha sido hecha pública hoy, reconoce como hechos probados que una serie de chicos durmieron con Tío Alberto y que éste los besó y abrazó en repetidas ocasiones, aunque en ningún momento ha quedado acreditado que los masturbara o tocara los genitales.

## La Embajada de la RFA en Albania acoge a 1.500 refugiados

Viena.— La Embajada de la República Federal de Alemania en Tirana acoge ya a 1.500 refugiados albaneses, informaron hoy fuentes de esa delegación diplomática a la radio austriaca.

Fuentes del Ministerio germanooccidental de Asuntos Exteriores en Bonn confirmaron que la cifra de albaneses que se encuentran en su representación en Tirana superan las mil personas, después de que nuevos refugiados accedieran a la legación a primeras horas del viernes.

Por otra parte, fuentes diplomáticas de la RFA en Viena comentaron a Efe que la situación que se vive en su Embajada en Tirana comienza a ser semejante a la vivida en la representación de Praga en septiembre de 1989, cuando miles de germanoorientales buscaron allí refugio.— Efe

## SEGOVIA

### Ayer abrieron las casetas de la Feria del Libro, que mañana será inaugurada oficialmente

### Dos monitores salvaron a un joven de perecer ahogado en la Piscina Municipal

(Página 3)

### DEPORTES: Los deportistas de la ONCE abandonan su concentración por sentirse engañados

—(Página 12)

## El Príncipe Felipe invita al primer ministro de Australia a visitar España

Canberra.— El Príncipe Felipe de Borbón, heredero de la Corona española, entregó hoy al primer ministro de Australia, Bob Hawke, una invitación del presidente del Gobierno español, Felipe González, para que visite oficialmente España.

El Príncipe de Asturias se entrevistó hoy con Hawke en el Parlamento australiano y le manifestó el deseo de González de que viaje a España, en una invitación transmitida oficialmente por el subsecretario español de Asuntos Exteriores, Inocencio Arias, que acompaña al heredero de la Corona en su visita a Australia.

Robert Hawke, que interrumpió un Consejo de Ministros para la entrevista, conversó con el Príncipe de su formación y le felicitó por la

elección de las carreras de Derecho y Economía.

El primer ministro australiano, que consiguió el triunfo para el Partido Laborista por cuarta vez consecutiva en las elecciones del pasado 24 de marzo, subrayó la importancia que tuvo la visita a Australia de los Reyes Juan Carlos y Sofía hace dos años.

Tras la reunión con Hawke, el ministro de Artes, Turismo y Territorios, David Simmons, presentó al heredero de la Corona una maqueta del Pabellón de Australia en la Expo-92.

El Pabellón australiano, el mayor presentado por este país en una exposición internacional, ocupará una posición privilegiada en Sevilla, muy cerca del de España y tendrá una extensión de 5.750 metros cuadrados.



## apunte del día

### EL VOLCAN COMUNISTA

El volcán del régimen comunista, aparentemente apagado y controlado durante años, tuvo en Mijail Gorbachov y su "perestroika" las primeras lavas de una imparable y violenta erupción. A la cadena de cráteres abiertos, se suma ahora Albania. Desde el pasado lunes, cientos de ciudadanos albaneses están pidiendo asilo en las distintas embajadas europeas, en protesta por la falta de reformas en el régimen estalinista de Tirana que lidera Ramiz Alia.

En medio de esta situación, la CE ha hecho una advertencia a Albania para evitar que se produzca una escalada de violencia, mientras que el pretendiente al trono, el rey Leka, ha señalado que la posibilidad de un golpe de Estado sería "la mejor solución en estas circunstancias" para derrocar al régimen comunista y evitar un baño de sangre.

Junto a estas manifestaciones, el Gobierno de Albania decidió ayer revocar la autorización que permitía a los ciudadanos albaneses pedir directamente a las embajadas extranjeras visados para salir del país. Una medida que añade más tensión a la ya existente.

En cualquier caso, y aunque la solución a este nuevo conflicto sea complicada, lo que parece seguro es que los ciudadanos de Albania están decididos a seguir los pasos de sus vecinos del Este y acabar con el régimen comunista.

La tarea es difícil, muy difícil, pero la revolución democrática es ya un hecho imparable.

## HA FINALIZADO LA CAMPAÑA



## GRACIAS POR SU CONFIANZA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

*La Caja de su Tierra*

## Ya a noventa nuestro «Metro»

Aniceto SANZ YAGÜE

"Carne y pan, a quince y once/, como fue el año pasado/, con que nada se ha bajado/, sino el "Caballo de bronce". ¡El Metro! Tema manido, manoseado y manipulado. ¡El Metro! El alma del Madrid callejero. ¡Qué sería hoy de Madrid, sin su Metro! Pero... puntos suspensivos. Como, ya yo, soy noventa, además, al hervor y el dictamen del recuerdo, bien pudiera decir tantas y tantas cosas del Metro, inspiradas por su historia, a mi memoria encomendadas. Coconí y traté, hasta con intimidad y amplísima confianza, a los "fundadores" y pergeñadores del Metro de Madrid. Mi memoria, aún tenaz y feliz, pese a los años vividos, se resiste bravamente a olvidarlos. ¿Dónde, me digo yo a mí mismo, dónde quedan ya los tres próceres, protagonistas y... "mosqueteros" del Metro: Carlos Mendoza, Rafael Echarte y Miguel Otamendi? Una especie de arcón, burdo y colgante, se merece en vilo en la renovada, remodelada y bellísima estación de Sol; y él, el arcón, ostenta, orgulloso y apuesto, el nombre de sus gestores, al aire casi libre y movido por el viento. ¡Poca cosa y bien poco es eso!. Conocí y traté, también con la mayor intimidad y confianza a su consejo supremo, amén de los ya citados: Carlos Laffite, Mariano Nuez, José Calvo, Sebastián Bañón, José Corisco, etc. Bien seguro estoy de que con esto no habré agotado el recuento, ni... muchísimo menos. Si alguno queda con vida, para él mi recuerdo más efusivo y mi saludo más sincero. Y... para el resto, ya seguro difuntos, que serán, tal vez los más, en consorcio con los menos, mi más ferviente sufragio, sin el menor regateo. "Sic transit", yo me digo.

Regentaba yo, en aquel entonces, el centro docente, en que hoy resido, entreverado un ligero paréntesis de ausencia, a través de los años, ya muchos y muy lejos. Entiendo hacer referencia a los salesianos de Estrecho. En este centro educativo se educaban todos los hijos, de todos los empleados del Metro madrileño. Bajo mi jurisdicción, patriarcal y suprema, forjaban su personalidad tantísimos hijos de obreros, a ellos yo entregado de lleno, en cuerpo y alma y con mi más grandísimo empeño. Bien puedo asegurar que los muchos que aún vivan no podrán, en justicia, tacharme de embustero. De ahí mis relaciones con toda la plantilla y familia numerosa del Metro, ese gran servicio de locomoción, al "idem" servicio del pueblo. El signo distintivo, de gran matiz madrileño. Al alcance de todos sus nativos, y los que lo somos sólo de adopción, al margen tan sólo de nuestro nacimiento.

Al principio de su existencia, su presencia, una estampa florida, bella y bonita en extremo, ornados sus muros internos, con o de Manolas y Chulapos, forjados, a brocha o cincel de grandes artistas y maestros, a tan noble profesión entregados,

encarnando en sus cuadros las formas más típicas de la historia española. ¡Todo un primor y un encanto, alegrando y embelesando a sus usuarios y hasta a sus azorados viajeros. Mas ¡ay! ¡"Quam mutatus ab illo", al decir de los clásicos, con todo su enorme peso, treinta céntimos por barba era la entrada, o... dígame billete o boleto. Hoy ya a noventa, y pronto será a ciento, seguro, por lo menos. ¡Y aún no les llega! ¿En que se invierte, se dice, tanto y tanto dinero? ¿Dónde está hoy aquel gobierno? Muchos se saltan las vallas, a la vista de los empleados, atezados éstos de miedo. Bien horros de compromisos, y sus bolsillos enteros. Todo ello es sólo un ejemplo del más pésimo gobierno. Y no les llega el sueldo. Y siempre... "ordeñando", y siempre gruñendo. Y al "mal" callar llaman Sancho. En otros tiempos, huelgas por doquiera, pero hoy, lo... amañan ellos. Prohibido fumar en los coches, y... siguen fumando. Mendi-guez prohibida, y siguen pidiendo, etc. Palabras soeces e insultantes, sin el menor respeto a los presentes y aun los ausentes viajeros, y nadie los defiende a éstos, que han de tomarse la defensa por sus manos, si a tanto pueden llegar ellos. Pusieron,

años ha, unos policías o tutores, al servicio y defensa del pueblo. Y ellos brillan por su ausencia doquier. ¿Dónde están y qué hacen ellos? Fumando y charlando. Adivínelo Vargas, que yo no lo entiendo, y a tanto no llego. En tiempos de antaño la pareja civil escoltaba a los viajeros del tranvía. Pero hoy... ¿qué queda de aquello? Echale un galgo. Ya sé que... hablar por hablar; pero... así anda ello. También la historia puede y debe exhumar sus lecciones, directriz y maestra de la vida. Experiencia de la vida, sepultada en el silencio. Ello sin acudir a las coplas inmortales de Jorge Manrique: ¡"Cómo a nuestro parecer, cualquier tiempo pasado fue mejor"! Aquí no sólo lo parece: bien visto lo tengo. Ni siquiera dudarle. Tan sólo el esbozarlo me llevaría muy lejos. ¡Claro que estos tiempos no son aquéllos, ni tan siquiera pueden serlo.

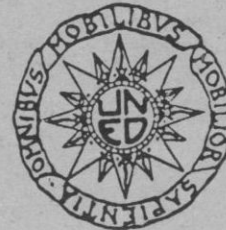
Pero... ¿ónde fueron los tiempos aquéllos, que pue que no güelvan. Ondi se fueron? Ni yo me atrevo a ir tan lejos. Me lo vedan la paciencia del lector, el espacio y el tiempo.

Tonto, sí; pero tanto, no. ¿Adónde llegaremos? Adivínelo, Vargas, que yo no lo entiendo.

## PLANETA CREDITO, S. A.

Estamos en la Feria del Libro del 5 al 15 de julio, esperamos vuestra visita para que os beneficiéis de la **GRAN ENCICLOPEDIA LAROUSSE COLOR (24 TOMOS)**. Os entregaremos un bonito detalle conmemorativo.

OS ESPERAMOS



**TRASLADO DE EXPEDIENTE:**  
Hasta el próximo 15 de julio

**PLAZO DE MATRICULA:**  
Del 15 de septiembre al 31 de octubre

## ESTUDIOS QUE PUEDEN CURSARSE EN EL CENTRO ASOCIADO DE LA U.N.E.D. DE SEGOVIA

### Carreras

- Ciencias Económicas.
- Ciencias de la Educación.
- Ciencias Empresariales.
- Ciencias Matemáticas.
- Ciencias Políticas.
- Derecho.
- Filología Hispánica.
- Geografía e Historia.
- Psicología.
- Sociología.

### Otros estudios

- Curso de acceso Directo a la Universidad para mayores de 25 años.
- Curso de Adaptación para profesores de Educación General Básica.

### INFORMACION:

SECRETARÍA CENTRO ASOCIADO  
Plaza Conde Alpuente, 2  
Teléfonos 42 52 61 y 43 58 50



## SUCESOS

## Dos monitores de natación salvaron a un joven de perecer ahogado en la Piscina Municipal

Raúl Doroteo Cristóbal, de 14 años, permanece en grave estado en la UVI del Hospital General

Un joven de 14 años estuvo a punto de perder ayer la vida en la Piscina Municipal de Segovia. Raúl Doroteo Cristóbal, nombre del muchacho celosamente guardado por la dirección del Hospital General (que se ha negado a facilitar cualquier tipo de información a nuestro periódico), permanece ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva del citado Hospital, al que llegó con una parada cardio-respiratoria.

Los hechos se produjeron a las once de la mañana. A esa hora unos muchachos alertó a un monitor que impartía un cursillo de natación, de la presencia de un bulto que se movía en el fondo de la piscina.

El citado monitor y uno de sus compañeros se arrojaron al agua y sacaron a flote el cuerpo de Raúl Doroteo Cristóbal, de 14 años, vecino del número 4 de la calle Hortelanos del barrio de San Lorenzo.

El cuerpo del joven presentaba un gran encharcamiento por lo que los monitores le aplicaron masaje cardiaco y respiración artificial,

hasta que, avisado el 091, una ambulancia de la Cruz Roja lo trasladó al Hospital General.

En el centro hospitalario ingresó con parada cardio-respiratoria por lo que se teme que Raúl Doroteo pueda sufrir algún tipo de lesión cerebral.

Miguel Angel González, el monitor que fue alertado de la presencia de un bulto en el fondo de la piscina, ha manifestado a nuestra Redacción que desconoce cuanto tiempo podría llevar el joven bajo las aguas. Al parecer nadie se enteró de las dificultades del joven bañista hasta que un grupo de muchachos, quizá sus amigos, observó el bulto sumergido.

El monitor prepara un informe de lo ocurrido a la sección de la Caja de Ahorros de Segovia, responsable de la explotación de la piscina.

## Nueva guía de Telefónica para la provincia

Telefónica está a punto de iniciar, en capital y provincia, el reparto de la nueva guía correspondiente a Segovia, para el periodo 1990-91. El contenido informativo de esta nueva guía recoge la información actualizada al 26 de abril del año en curso. Su formato, color de portadas y disposición general no difiere de la edición anterior.

### INCENDIOS

Los bomberos del parque de Segovia realizaron ayer cuatro salidas para sofocar otros tantos incendios de pastos ocurridos en Torrecaballeros carretera de Villacastín, inmediaciones del Puente de Hierro y calle San Vicente, en el barrio de San Lorenzo.

## Se celebra en Segovia la I Reunión Nacional de Trombosis Cardiovascular

A las 11 de la mañana ha comenzado hoy en Segovia la I Reunión Nacional de Trombosis Cardiovascular, que organizada por la Sección de Cardiología Clínica de la Sociedad Española de Cardiología,

reúne en nuestra ciudad a numerosos e importantes especialistas de este campo médico.

La reunión se celebra en el hotel Puerta de Segovia y concluye mañana a primera hora de la tarde.

## Ayer se abrieron al público las casetas de la XV FERIA DEL LIBRO



Diez casetas componen este año la oferta de la FERIA del Libro de Segovia que ayer abrió sus puertas. La elipse de la plaza Mayor estuvo muy animada durante toda la tarde. Numerosas personas dieron un primer recorrido por las casetas al tiempo que disfrutaban de la actuación del grupo de danzas de Nueva Segovia y de la Banda Municipal de Música de El Espinar, actuaciones patrocinadas por la Junta de Castilla y León.

Aunque esta cita veraniega con las novedades editoriales se afianza (este año se celebra la décimoquinta edición) cada vez es menor el número de librerías y editoriales presentes en la FERIA. Este año sólo cuatro librerías de Segovia han acudido al certamen y todos ellos son los que no faltan en ninguna edición: Antares, Dida, Diagonal y Punto y Línea. Por lo que se refiere a instituciones, la Diputación Provincial sale en solitario. En cuanto

a distribuidoras acuden a Segovia: Salvat, Berma, Planeta Crédito, Comercial Española del Libro y Ramón Sopena.

Todos ellos ofrecen un diez por ciento de descuento en la venta de sus ejemplares.

### MAÑANA, LA INAUGURACION OFICIAL

El restaurador César Gutiérrez, propietario del restaurante César y coleccionista de libros antiguos será el pregonero de la FERIA que mañana se inaugura oficialmente.

La Asociación de Librerías, que hace un par de años adquirió en propiedad las casetas utilizadas para la FERIA, ha invertido este año un millón doscientas mil pesetas en su organización. Con ella ha colaborado el Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros.

## Diversos colectivos celebrarán la fiesta de San Cristóbal

La Patronal de Transportistas, el gremio de Auto-Taxis y el Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados establecido en Segovia, celebrarán en próximas fechas la festividad de San Cristóbal, su patrón.

Los transportistas se reunirán en una misa, a las 11,30 horas del día 7, que se celebrará en la iglesia de San José, para acto seguido bendecir los automóviles en la Avenida José Antonio y tomar un refrigerio. Por la tarde de ese mismo día, y a partir de las 17 horas, se celebrará una gimkana de habilidad de cabezas tractoras en el Polígono de Hontoria, para por la noche terminar con una cena baile en el hotel "Puerta de Segovia".

Como parte de los actos festivos los transportistas ya han celebrado

los tradicionales campeonatos de mus y tango, de los que resultaron ganadoras las parejas formadas por Angel Gil Tarrero y Felipe Salinas Alvarez y Florentino Martín y Jesús Gómez, respectivamente.

El martes, día 10, festividad del Santo, es el día programado para las actividades del gremio de Auto-Taxis y Centro de Mantenimiento. La asociación gremial celebrará a partir de las 13 horas una misa en el Santuario de la Fuencisla, a la que seguirá la bendición de automóviles al pie del Santuario, para concluir con un vino español en el Mesón "El Arriero".

Por su parte en el centro militar se oficiará una misa a las 12 del mediodía para posteriormente tomar un aperitivo.

## Reunión de los directores de centros de la Uned

La última reunión del curso de las que habitualmente celebran los directores de centros de la Universidad Nacional de Educación a Distancia se celebró ayer en Segovia, bajo la presidencia del rector de la UNED, Mariano Artés Gómez. El Centro Asociado de Segovia, que dirige Miguel Padilla, fue en esta ocasión el anfitrión de la reunión. Una reunión de carácter ordinario en el que se pasó revista a la marcha de los distintos centros durante el curso. Al encuentro acudieron también los responsables y las instituciones que figuran en el Patronato del Centro Asociado de Segovia.

Durante el día de hoy, los participantes en la reunión están realizando visitas a algunos puntos de interés de la provincia.

## Concurso público para contratar las obras de la piscina cubierta

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 155 una resolución de la Consejería de Cultura y Bienestar Social por la que se anuncia el concurso público para la contratación de las obras de construcción de la piscina cubierta de

Segovia. El presupuesto que figura en la resolución es de 160.707.687 pesetas y el plazo de ejecución de la obra de doce meses. Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la Consejería de Bienestar Social en Valladolid.

### Bar Restaurante «LA CRIOLLA»

Carlos Ortega Gómez

C/ Ruiz de Alda, n.º 4

Teléfono 42 80 21

LOCAL CLIMATIZADO

♦ Para las cenas de los días 6 y 7 de julio ♦

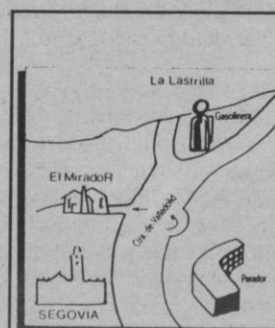
**ENTRANTES** — Puerros de la huerta al gratén, Ahumados variados, Chipirones rellenos en su tinta, Ensalada «La Criolla», Tartaleta de riñones bordalesa

**SEGUNDO** — Salmón gratinado al cava

**POSTRE** — Manzanas asadas al licor

**BEBIDAS** — Vinos de la Ribera del Duero — Cafés y aguardientes

PRECIO 2.750 PESETAS



## EL MIRADOR

PARCELAS individuales de 350 m<sup>2</sup>

CALIDADES y SERVICIOS

CONSTRUCCION DE LUJO



MIGUEL TONAR

EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
43 54 61 - 43 59 50



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 7 de julio

Van 188 días; faltan 177.  
Sol: De 6,51 a 21,48 horas.

## SANTORAL

Santos: Fermín, Amón y Apolonia.

## PENSAMIENTO

"Cuando el respeto a la verdad se pasa por alto, e incluso cuando se relaja, todo será motivo de duda" (San Agustín).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## ONCE

n.º premiado ayer

23901

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,0 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 29,7°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,4 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 10,4°.  
Temperatura a las 8: 11,2°.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Cloweiller y Juan Romero. Junio y julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA  
(Obra Social de la Caja de Segovia)

"La Luna". Grupo Spyril. Hasta el 8 de julio.

M. Coullaut Mendigutia, terracota de La Granja. Hasta el 8 de julio.

CENTRO CULTURAL  
CANONIGOS

(San Ildefonso)

Dibujos de José María Ortega. Hasta el 22 de julio. Laborables, de 19,30 a 21,30; festivos, además, de 12,30 a 14,30.

Mariano Martínez Lobo, óleos. Copias de grandes maestros. Hasta el 17 de junio.

## CULTOS

APOSTOLADO  
DE LA ORACION

Hoy primer viernes, celebra el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

A las seis y media, exposición del Santísimo quedando de manifiesto hasta las siete y media, que se hará la reserva, celebrándose a continuación la Eucaristía.

PARROQUIA DE  
NTRA. SRA. DEL CARMEN

(En su 25 aniversario)

Novena a su titular la Virgen del Carmen. Dará comienzo mañana sábado. Días laborables, a las ocho de la tarde. Días festivos, a las seis.

Todos los días, después de la misa de las ocho de la mañana, habrá también un breve ejercicio de novena.

## CONCURSOS

CONCURSO DE PINTURA  
Y LIBROS DE CUENTOS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León convoca el IX Concurso para Libros de Cuentos "Emilio Hurtado" que está dotado con 500.000 pesetas y en el que pueden participar aquellos cuentos escritos en lengua castellana y con una extensión mínima de 100 folios tamaño DIN A-4 mecanografiadas a dos espacios, comprendidas de dos o más cuentos. Los originales deberán ser remitidos a la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, C/ Santa Nonia, 4 - 24003 León. Esta misma entidad bancaria convoca la XXIII edición del Concurso de Pintura en la que podrán participar artistas residentes en nuestro país. Las obras serán originales, de tema, técnica y material libres, y su tamaño no será inferior a 70 cms. ni superior a 120 cms. en cualquiera de sus lados. Los trabajos se presentarán en la Obra Cultural de la Entidad en Ponferrada. Plaza Julio Lazúrtegui, 5. El plazo de admisión de obras en ambos casos finaliza el día 17 de agosto. Este último premio también está dotado con 500.000 pesetas. Para más información, los interesados pueden dirigirse a la mencionada entidad.

ARTICULOS Y POESIA

La Caja de Ahorros de Cádiz convoca el VIII Premio Nacional de artículos periodísticos "José María Pemán" y el VI de Poesía "Rafael Alberti", ambos dotados con 500.000 pesetas y con el 30 de septiembre como fecha de presentación. Bases completas, en la mencionada Caja (Pl. San Agustín, 3. 1104 Cádiz).

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOGROS DE LA DIPLOMACIA ALEMANA

Clemont Ferrand.— Los periódicos franceses dedican fuertes comentarios a la "inconcebible agresión de Mers-el Kebir", como la califica el "Petit Parisien". "Le Jour Echo de París" recuerda los acontecimientos más recientes de la guerra y hace historia de la colaboración anglo-francesa, para añadir: No se ha olvidado todo esto. Nos resistimos todavía a creerlo pero es así. Sepamos conservar toda nuestra sangre fría bajo el golpe de esta cruel injusticia. "Le Figaro" escribe: Lo que la diplomacia y la propaganda alemana no había conseguido—separarnos de Inglaterra—lo han logrado unos acontecimientos en los que los alemanes no han tomado la menor parte. El asunto de Mers-el Kebir cambia por completo la situación. Ya no nos estará prohibido pensar en nuestro propio porvenir. Los cañones de la "Home Fleet", al averiar a algunas de nuestras unidades navales, nos han proporcionado, al menos, una gran compensación: la restitución de la libertad a la diplomacia francesa: "Le Petit Parisien": Francia, que no tiene nada que reprocharse, no merecía que Inglaterra se volviera contra ella y cometiera un atentado sin precedentes en la historia de la Marina. La opinión pública juzgará, como debe, esta acción insensata. Las necesidades de la guerra tienen un límite que los pueblos con honor no pueden rebasar jamás.— Efe

## PUBLICACIONES

"AMERICA  
SIGLOS XVIII-XX"

"Antes del siglo XVIII nadie hubiera podido pronosticar que la América próspera—aunque con enormes diferencias norte/sur—derrumbaría en el XIX". Con esta afirmación, Joseph Pérez, director de la Casa de Velázquez, introdujo la presentación del libro "América siglos XVIII-XX" editado por el C.M. Zurbarán con la colaboración de la Universidad Complutense y la Sociedad Estatal Quinto Centenario.

En el acto se resaltó el amplio

GINEMÉDICA  
Clínica Ginecológica

Vasectomía

Ligadura de trompas

Calle San José, 15-17,  
bajo - VALLADOLID  
Teléfono 983/47 99 50  
Horario: De 10 a 14  
y 16,30 a 20,30

margen participativo de "expertos y estudiosos de distintos horizontes que, con su aportación, han dado un panorama no exhaustivo pero sí sugestivo, del mundo americano de la época". Hablaron también Angel Serrano, consejero delegado de la Sociedad Estatal Quinto Centenario, y el comisario general de la EXPO, Manuel Olivencia.

"EL ANUNCIANTE  
AL HABLA"

En el Salón de Grados de la Facultad de Ciencias de la Información (Universidad Complutense) se ha celebrado la presentación del libro "El anunciante al habla", de Clemente Ferrer Roselló. El acto, al que asistieron relevantes personalidades del mundo de la publicidad, estaba patrocinado por la Asociación Hispano-Europea de Medios y Sistemas de Comunicación. Ocupó la presidencia Andrés Romero Rubio, presidente de dicha asociación. En el acto han estado presentes destacados profesionales de la comunicación.

El libro ha sido editado por Movie Record Ediciones, de Madrid.

ANIVERSARIO  
EXCELENTISIMA SEÑORA

**D.ª Juliana Gallego Tejedor**

(Vda. de D. Nicomedes García Gómez)

q. e. p. d.

**Sus hijos, María Teresa y Manuel; nietos, Diana, Marta y Raúl, y demás familia,**

*Agradecerán una oración por su alma.*

Mañana día 7, se celebrarán misas en Madrid y en Segovia por el eterno descanso del alma de la finada.



Teatro Juan Bravo

# Mañana se presenta «Tango y gauchos», un recorrido por el folklore argentino

Mañana sábado se presentará en el Teatro Juan Bravo, el espectáculo "Tango y gauchos".

Es un montaje que se propone como objetivo proyectar sobre la escena el arte popular argentino, a través de la danza y la música, sin perder sus características ni origen, conservando el ingenio del pueblo, que con el paso de generaciones ha sabido mantener intactas sus costumbres y tradiciones.

"Tango y gauchos" es una adaptación teatral, que recorre desde el zapateo de los gauchos de la Pampa y los campos, hasta el tango de

todos los centros urbanos argentinos.

El espectáculo ha sido creado por Alejandro Sedano en 1980 en la ciudad de Buenos Aires. Ha sido representado en Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Canadá, Australia y Japón, entre otras naciones.

La primera parte estará compuesta por un tango de presentación, "Melancólico", una serie de milongas y tangos. La segunda por zapateados, danzas tradicionales, persecución y bombos, finalizando el espectáculo con "Malambo de boleadoras".

La actuación, que comenzará a las 10,30 de la noche, pertenece a la programación del Teatro Juan Bravo, organizada por el Area de Cultura y Bienestar Social de la Diputación.

## Concierto de la coral Iradier

La coral Iradier de Vitoria dará mañana un concierto en Segovia, organizado por el Ayuntamiento. La coral, con más de 25 años de vida y numerosos galardones a sus espaldas, está dirigida por Emilio Ipinza.

En el concierto que mañana ofrecerán en Segovia figuran obras como "Dindirindin" del Cancionero de Palacio, "De dónde venís amores" (Juan Vázquez), "Ara nun diran" (J. Iparraguirre) y "Aurtxo Polita" (J. Olaizola). La actuación tendrá carácter matinal y comenzará a las doce del mediodía en la sala Zuloaga. La entrada es libre.

### ORQUESTA DE JUEGOS MUSICALES

La Diputación Provincial presentará el domingo a las 12 del mediodía una nueva "Matinal Infantil".

TYL - TYL Teatro interpretará "Orquesta de Juegos Musicales". Según Daniel Lovecchio, uno de los integrantes del grupo, "La Orquesta de Juegos Musicales", nació como un grupo de investigación pedagógico-musical ligado al mundo de la educación para el arte. Sus conciertos intentan provocar al movimiento y a la participación, no a la audición pasiva.

## EL MERCADO DE SEGOVIA

### Bajan porcino y vacuno

Los ganados porcino y vacuno experimentaron ayer una depreciación moderada, que, sin embargo, en el segundo caso, no hace más que ahondar una profunda crisis.

Los mataderos presionaron para bajar los precios del porcino, bastante más altos que los de la oferta exterior. De esta manera el cebo perdió tres pesetas, dos el graso y diez los lechones.

En el vacuno, el bajo consumo, derivado entre otras causas de las noticias acerca de ilegalidades, y adulteraciones en la cría y sacrificio de los animales, supuso una depreciación en todas las categorías.

Por contra, la escasa oferta de ganado ovino, no sólo de lechal, sino incluso de animales grandes, provocó una importante subida en todas las categorías.

#### PORCINO:

	Pesetas
Cebo selecto .....	189
Normal .....	185
Graso .....	176
Cerdas desvieje .....	115-125
Lechones selectos .....	285
Lechones normales .....	275
Canal segunda .....	247

#### VACUNO:

Añojos extra .....	445
Añojos primera .....	405
Añojos segunda .....	380
Vacas extra .....	300
Vacas primera .....	245
Vacas segunda .....	205
Terneras de leche de menos de 130 kg. ....	600
Terneras de leche de más de 130 kg. ....	590
Terneras de pienso de 150/175 kg. ....	460
Terneros de pienso de 175/200 kg. ....	425
Terneros vida de cruce charolés .....	330
Terneros vida cruce pardo .....	320
Terneros vida del país .....	235

#### OVINO:

Lechal 10 - 12 kg. ....	700
Lechal 12 - 15 kg. ....	580
Recental .....	430
Pascual .....	330
Grandes .....	270
Ovejas .....	50

#### SECTOR AGRARIO:

Cebada dos carreras .....	23,20
Cebada seis carreras .....	22,90

## CHATUN

### Fin de semana festivo

A. H. D.

Chatún se dispone un año más a celebrar sus fiestas en honor de la Visitación de Santa Isabel.

Así se ha elaborado un atractivo programa de actos tanto religiosos como profanos para satisfacer al público de todas las edades y gustos.

Hoy viernes, a las 10,30 de la noche se iniciarán los festejos con la proclamación de la Reina de las Fiestas y sus damas de honor. A continuación nuestro compañero en las tareas informativas Benigno Santiño, director de Radio Cuéllar, pronunciará el pregón de las fiestas.

En el transcurso de la velada de baile que comenzará a las 11 de la noche y que estará amenizada por la orquesta "Zakintos", habrá concursos de disfraces y de baile.

Mañana sábado, día 7 de julio, a las 12,30 de la mañana se celebrará solemne misa en honor de Santa Isabel y a continuación se tendrá la procesión con su imagen por las calles del pueblo.

Por la tarde, a las 6,30, habrá concurso de repostería.

A las 7, en la plaza Mayor, teatro de calle a cargo del "Grupo Mutis".

La velada de baile comenzará amenizada por la orquesta "La Farándula".

El domingo, día 8, habrá juegos infantiles por la tarde a las 7, con carreras ciclista y de sacos y rompeglobos.

La gran velada fin de fiestas comenzará a las 10,30 de la noche con la actuación de la misma orquesta del día anterior.

**Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.**

**¡Hazte donante de sangre!**

PIENSOS COMPUESTOS

# TECA

¡GANADERO DE OVINO DE CARNE!

Obtendrá las mayores conversiones y los mejores canales si engorda sus corderos

UTILIZANDO PIENSOS TECA

CALIDAD Y SERVICIO  
25 AÑOS DE EXPERIENCIA

OFICINAS CENTRALES: San Juan, 6 (Segovia). Tel. 911/43 75 61  
FABRICA ZAMARRAMALA (Segovia) por SATEÇA, S.A. Tel. 911/43 71 75  
FABRICA TRUJILLO (Cáceres) por CATE, S.A. Tel. 927/32 11 00

## COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

DELEGACION EN SEGOVIA

### CONCIERTO

#### «EL VIOLONCHELO EN EL BARROCO»

D. Joaquín Vidaechea ofrecerá un concierto, acompañado por el Quinteto Pro Música de Cámara de Segovia, en la sede social de la Delegación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos, calle Daoiz n.º 1, el viernes día 6 de julio a las 20,30 horas.

Se interpretarán obras de J. S. Bach, A. Vivaldi y F. Couperin.

— Entrada libre.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### AQUEL IMPUESTO DEL 1600

Lo firmó Felipe III para recaudar dieciocho millones de ducados y compensar gastos ocasionados por las guerras de Flandes y las del Sacro Imperio contra los herejes. Castilla y Aragón ya se habían negado varias veces a aceptar este impuesto que dañaba la economía de las gentes. Sometido a consistorio el 18 de septiembre del año 1600, fue aprobado en Segovia por 17 votos contra 10. La tasa a abonar suponía una octava parte del valor del vino y el vinagre y una dozava del aceite en ambos reinos. En el consistorio, y a favor de la alcabala, tomaron parte los condes de Chinchón y Puñonrostro. Como la cantidad a cotizar no aumentaba precios, sino que se extraía de éstos, las quejas de vendedores estaban justificadas al ver reducidos sus beneficios.

---

### Un nuevo producto CELESE ¡el que usted esperaba!

#### LECHE FRESCA DEL DIA DESNATADA Y PASTEURIZADA

Deliciosa, con sus valores nutritivos, pero no engorda y conserva su línea  
**Y ES SEGOVIANA**



## VEGAFRIA

## Festividad de La Magdalena

ABEL PECHARROMAN

Con la llegada del verano llegan también abundantes fiestas patronales en los pueblos. La fiesta de La Magdalena se celebra en varias localidades de esta comarca. Nos estamos refiriendo concretamente al pequeño pueblo de Vegafría, anexionado al municipio de Olombada. Las gentes de este pueblo, de común acuerdo, decidieron cambiar la fecha para la celebración de su fiesta que desde siempre se celebraba el 22 y 23 de los corrientes. Obedecía el cambio a que se encontraban de lleno en las faenas del verano, y en estos pueblos, totalmente agrícolas, las fiestas pierden mucho de su esplendor si se está ocupado en esas importantes faenas de la recolección. Mira por donde,

el hombre prepara sus planes y la naturaleza los suyos. Por los cambios de fecha, Vegafría va a celebrar este año sus fiestas metidos de lleno en plena faena de recolección, ya que se está cosechando a todo ritmo, "o a toda máquina".

Aunque la cosecha va a ser muy corta, estas gentes le hacen frente a las circunstancias, y durante el próximo fin de semana, sábado, domingo y lunes, la música alegrará y quitará un poco las preocupaciones a las gentes de este pequeño pueblo... Vegafría.

Como no todo es malo, los trámites sobre la instalación del teléfono en los domicilios particulares, de lo que ya hablamos en su día en estas mismas páginas, va por buen camino, y pronto los vecinos de Vegafría tendrán en sus casas ese servicio hoy tan necesario.

## SAN RAFAEL

## Cena homenaje para despedir al veterinario

J. MORCILLO

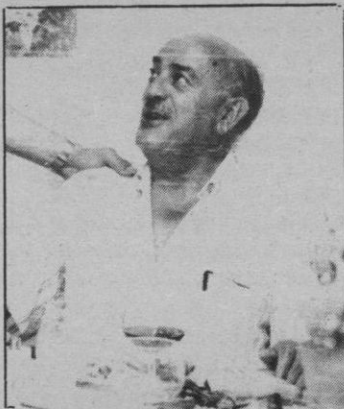
Hace breves fechas en un conocido restaurante de San Rafael se ha celebrado una cena-homenaje a don Rafael Viñas Cebrián con motivo de la jubilación de su puesto de trabajo. Trabajo que ha desempeñado durante treinta años de los que los siete últimos los realizó como titular de El Espinar.

Durante la cena-homenaje los ganaderos de la zona en un ambiente distendido y agradable recordaron anécdotas y sucesos ocurridos a lo largo de su dilatada vida profesional; el matadero, las salidas nocturnas y las diurnas fueron entre otros temas los más comentados.

Al final de la cena sus amigos y compañeros le hicieron entrega de unos recuerdos de San Rafael como forma de agradecimiento a su labor durante todos estos años.

## TIENDA DE ANIMALES

San Rafael cuenta desde el lunes con una tienda dedicada a los animales. Animal's, así es como se llama este establecimiento, tendrá dos aspectos: por un lado, clínica veterinaria y por otro venta de toda clase de complementos para animales domésticos y de granja, equipos



Rafael Viñas Cebrián

de equitación completos, alimentos para animales de compañía.

Su dueña, Angeles Martín, tiene intención de instalar un tablón de anuncios para intercambio y donación de animales domésticos.

## ABIERTO EL "FA, FA, FA"

Este fin de semana se ha inaugurado el local de verano "FA, FA, FA". Situado al borde de la nacional VI entre San Rafael y El Espinar, estará presente en las noches veraniegas de la zona.

El sábado, día de la inauguración, el local y su terraza presumían de un buen número de clientes a la vez que la dirección invitó a todos los asistentes a unas copas de cava.

## El Consejo de Gobierno distribuyó 300 millones para instalaciones deportivas en 90 municipios

Valladolid (Ical).—El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, reunido en el Colegio de la Asunción de Valladolid bajo la presidencia de Jesús Posada, aprobó ayer la distribución de los 300 millones que destinará este año a instalaciones deportivas; dos importantes obras en carreteras de Salamanca y Soria y obras por un valor de 200 millones complementarias a la concentración parcelaria realizada en dos zonas de Soria y Zamora. La reordenación de las parcelas agrícolas en esta última provincia y Burgos también será acelerada tras los decretos de Agricultura aprobados en la reunión de consejeros.

La Junta destinará este año 295 millones de pesetas para construcción o remodelación de instalaciones deportivas en noventa entidades locales de la Comunidad Autónoma, que se distribuirán en partidas similares en las nueve provincias.

La concesión de las subvenciones complementarán a los fondos destinados por ayuntamientos y diputaciones y permitirá desde remodelaciones a construcción de

pistas polideportivas, piscinas, frontones y pabellones.

León recibirá 41 millones; Burgos y Valladolid, 40; Salamanca, 33; Segovia, 29; Zamora, 28; Soria y Avila, 27 y Palencia, 26.

## Levantada la paralización del edificio de la Junta en León

León (Ical).— El Juzgado de Instrucción número 3 de León ha levantado la paralización de las obras de construcción del edificio de Usos Múltiples de la Junta, al desestimar la demanda interpuesta por una propietaria de terrenos en el polígono Eras de Renueva. El juez ha considerado que no existe ilegalidad alguna en la construcción del edificio, como argumentaba la demandante, María Teresa Cantón de Celis, apoyándose en la inexistencia de un proyecto de compensación, y ha dejado sin efecto el interdicto que provocó la paralización preventiva de las obras.

## La Junta quiere crear museos comarcales para evitar robos en las iglesias

Soria. Jesús Angel García (Ical).— La directora general del Patrimonio de la Junta, Eloísa Watterberg, anunció en Soria que el Ejecutivo autónomo mantendrá conversaciones con las autoridades religiosas de la región para crear museos comarcales en los que se guarden los objetos religiosos de valor con el fin de evitar los robos que se vienen produciendo en las iglesias de pequeños pueblos.

Eloísa Watterberg asistió a la inauguración de una exposición

sobre las ruinas de Numancia y el itinerario para la visita de este conjunto arqueológico, situado en la localidad de Garray, a unos 8 kilómetros de Soria.

Watterberg anunció en el transcurso del acto la próxima elaboración de un plan director sobre estas ruinas, que permitirá enfocar las futuras actuaciones en las necrópolis romanas, su estado de conservación así como las excavaciones previstas para los próximos años.

**Pórtico Real**  
Segovia

PROGRAMA SU BANQUETE  
Teléfono 44 08 36  
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

## El II Plan de Carreteras se centrará en las provincias de León, Zamora y Salamanca

Valladolid (Ical).— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz Cosculluela, confirmó ayer en Salamanca que en el II Plan Nacional de Carreteras, que se inicia a partir del 92, se incluirá la conversión en autovía, como ya había adelantado Ical, de la "ruta de la plata", auténtico eje norte-sur desde Asturias a Andalucía atravesando las provincias occidentales de la comunidad castellano-leonesa y Extremadura.

El II Plan Nacional de Carreteras, cuyo proyecto será presentado por el Ministerio a las Cortes Generales antes de que finalice este año, además de recoger la conversión en autovía de la N-630 o "ruta de la plata", contempla también el desdoblamiento en dos calzadas del tramo Tordesillas —frontera con Portugal, por Salamanca, continuación de la autovía Burgos— Tordesillas, con lo que se desdobra todo el trayecto correspondiente a la "ruta de los portugueses" a su paso por las carreteras de Castilla y León.

Otro de los corredores que el Ministerio prevé convertir en autovía es el de los accesos a Galicia desde la meseta. Según los proyectos del Ministerio, Benavente será el punto de conexión de las autovías norte y sur que unirán Galicia con el resto de la península, siguiendo los trazados de la N-VI (tramo Benavente-Ponferrada) y de la N-525 (Benavente-Vigo).

## LA AUTOPISTA

## MADRID-ZARAGOZA, POR SORIA

Soria (Ical).— Javier Sáenz Cosculluela, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, ha reafirmado que la futura autopista Madrid-Zaragoza recorrerá longitudinalmente la provincia soriana, pasando por Almazán y desviándose desde este punto hasta Agreda, donde conectará con la autopista del Ebro en los alrededores de la localidad riojana de Alfaro.

La adjudicación de la obra podría efectuarse el próximo año mientras, el estudio para la construcción de la vía podría quedar finalizado en breve plazo.

## DEMUESTRA QUE TIENES UN CORAZON DE ORO.

SORTEO DEL ORO. 19 DE JULIO. 8.000 PREMIOS.

Ahora, con el Sorteo del Oro, puedes ayudar a mucha gente. Porque con tu participación, Cruz Roja puede seguir realizando su labor.

Gracias por tu colaboración. Tu ayuda vale oro.



**Cruz Roja Española**



## Junta y Universidad de León firman un acuerdo para la protección del oso pardo

León (Ical).— El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, firmó ayer un convenio general de colaboración con el rector de la Universidad de León, Julio César Santoyo, en cuyo marco se incluye un acuerdo para el estudio de la demografía del oso pardo y el análisis de su hábitat en la comunidad de Castilla y León y, más en concreto, en las provincias de León y Palencia.

El objeto del convenio, según Julio César Santoyo, es la redacción

de un plan de recuperación del oso pardo, especie catalogada en peligro de extinción.

En este contrato, el departamento de Biología Animal de la Universidad de León se compromete a realizar los trabajos de estudio de la demografía y hábitat del oso pardo en la comunidad.

El precio del contrato es de casi tres millones de pesetas, que serán abonadas por la Junta, y el plazo de ejecución de cinco meses.

## Daniel Ortega suspende su viaje a Salamanca

Salamanca.— El presidente del Frente Sandinista y expresidente de Nicaragua ha suspendido el viaje que hoy tenía previsto realizar a Salamanca, para pronunciar una conferencia en la Universidad, a causa de una huelga de varios sectores de la población del país centroamericano.

Fuentes universitarias salmantinas confirmaron la cancelación del viaje de Daniel Ortega, quien será sustituido en la conferencia por el excanciller nicaragüense Miguel D'Escoto, el cual disertará en el Foro Iberoamericano de Paz y Desarrollo.

## Desbloqueadas las negociaciones entre Defensa y la comisión que pide la devolución del Cuartel Viriato de Zamora

Zamora (Ical).— El responsable del Ministerio de Defensa, Pedro Mayer, que asistió a la reunión con la comisión negociadora para la devolución a la ciudad del cuartel Viriato de Zamora, ha manifestado que Defensa está dispuesta a negociar la reversión de los terrenos, aunque el interlocutor debe ser el propio Ayuntamiento y no el colectivo ciudadano que se ha mantenido encerrado durante casi un mes en las instalaciones del cuartel.

En la reunión, que tuvo por mar-

co la Dirección General de Infraestructura de Defensa, estuvieron presentes por parte del Ministerio el director general de Infraestructura, Alberto Valdivieso, y el general de la Gerencia de Infraestructura de Defensa, Juan Valverde, y el alcalde, Antolín Martín, y los portavoces de los grupos políticos representados en el Ayuntamiento de la capital zamorana y el portavoz de la coordinadora ciudadana que protagonizó el encierro, Angel Bariego, acompañados por el gobernador civil de Zamora, Angel Gavilán.

El encuentro fue calificado por Pedro Mayer, como una prueba más de la voluntad negociadora del Ministerio de Defensa, que en todo momento ha tratado de encontrar una vía de acuerdo en el tema del cuartel.

# PIENSE EN FRIO.

## Un juez militar no admite la objeción de conciencia a un vallisoletano

Valladolid (Ical).— El juez militar de Valladolid no ha admitido la declaración de objeción de conciencia de José Ignacio Casado, joven vallisoletano de 26 años y estudiante de Historia, por falta de motivos explicitados en la petición.

Con la actual ley de objeción de conciencia, se obliga a los objetores a explicar los motivos que les han llevado a la insumisión, hecho al que se niegan los miembros del MOC.

La objeción de José Ignacio Casado ha estado avalada por diferentes profesores de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, que se han autocul-pabilizado ante el juez de haber incitado al joven a adoptar esta actitud.

## Fomento premiará con cinco millones a los municipios que mejor promocionen el turismo

Valladolid (Ical).— La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León pondrá en marcha en los próximos días los premios "C" (de la comunidad) para el impulso del turismo desde los municipios, según declaró a la Agencia Ical su titular, José María Monforte Carrasco, en una entrevista que se publicará en breve.

Los premios "C" estarán dotados con 45 millones de pesetas y con ellos se pretende premiar anualmente al municipio de cada provincia de Castilla y León que más se haya preocupado por cuidar su entorno y favorecer la llegada de foráneos.

Entre los méritos puntuables para acceder a los premios, se valorará el respeto de los municipios a los temas medioambientales, la ornamentación y cuidado de sus riquezas artísticas, calles y espacios y las actuaciones para potenciar su infraestructura urbanística.

HASTA

**200.000**  
PESETAS MENOS

NO SE CALIENTE MAS. AHORA AL COMPRAR SU ESCORT U ORION USTED PUEDE ELEGIR ENTRE DOS REFRESCANTES OPCIONES.

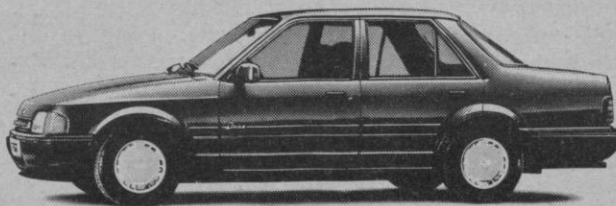
200.000 PTAS. MENOS, CON O SIN COCHE USADO, O BIEN, AIRE ACONDICIONADO LIBRE DE COSTE.

DESDE 1.240.000\* PTS. (PRECIO MAXIMO RECOMENDADO INCLUIDO IVA Y TRANSPORTE)

o AIRE  
ACONDICIONADO  
GRATIS.

\* ESCORT CL Y MARK II. 1.3. UNA VEZ APLICADA LA BONIFICACION.

## ESCORT · ORION



OFERTA VALIDA DURANTE ESTE MES PARA UNIDADES EN STOCK. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS.



CREDITO FACIL  
CON FORD CREDIT.



SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40

FORD. COCHE OFICIAL EXP'92



«Operación Nécora»

## El juez Garzón implica a Goyanes en la venta de 15 toneladas de hachís

Madrid.— El juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, encargado del sumario abierto tras la operación antidroga "nécora", explica en el auto de prisión de uno de los detenidos que el empresario Carlos Goyanes introdujo en España cerca de quince toneladas de hachís. En este mismo auto, el magistrado narra cómo se realizaron algunas de las operaciones efectuadas por los presuntos "capos" gallegos detenidos el pasado 12 de junio.

En relación al empresario Carlos Goyanes, el juez indica que, a finales de 1987, actuó junto con José Paz Carballo, Manuel Padín Gestoso, Albino Paz Diz y el traficante "arrepentido" Ricardo Portabales en tres operaciones de introducción de droga en España.

En dos de ellas, los presuntos

narcotraficantes desembarcaron en España, y en concreto en el cabo de Gata (Almería), cerca de ocho mil kilos de hachís, procedente del Líbano, vía Túnez. En la tercera de las operaciones, los mismos implicados y otras dos personas, cuya identidad no se especifica en el auto, lograron introducir otros 7.500 kilos de la misma sustancia, que desembarcaron en un punto costero entre el cabo de Gata y Villajoyosa (Alicante). Asimismo el juez Garzón implica a Carlos Goyanes en la venta al por mayor de cocaína adquirida al cártel de Medellín.

En el auto de prisión de José Manuel Padín Gestoso, el juez describe cómo entre abril y mayo de 1981, esta persona viajó con Portabales a Panamá, donde adquirió

cerca de 450 kilos de cocaína para al hondureño Juan Ramón Matta Ballesteros. Este último presunto traficante contrató el barco "Promas I", propiedad de la empresa naviera de Celso Barreiros, para transportar la mercancía desde Punta Argüelles hasta las Azores, y luego introducir la droga en Galicia en pesquero.

Al parecer, entre septiembre y octubre del mismo año. Padín Gestoso adquirió otros 450 kilos de cocaína en el mismo país, mercancía que fue trasladada hasta Gales, tras pasar por Costa Rica y Haití, y finalmente traída a España. Asimismo, el magistrado señala que Padín Gestoso ha participado "en multitud de envíos de hachís y cocaína, utilizando para ello los servicios que prestaban otros miembros de la organización".

Estos otros presuntos narcotraficantes son Ramiro Sancho y Delmiro Rey Castro, encargados del almacenamiento de la mercancía; Ramón Javier Lorenzo Viña, Ricardo Portabales Rodríguez y Carlos Goyanes, dedicados a la venta al por mayor, y Narciso Fernández Hermida, que contrataba los barcos en los que se transportaba la droga.

## Nacionalistas marroquíes anuncian acciones para liberar Ceuta y Melilla

Melilla.— El secretario general del partido nacional marroquí Istiqlal, M'Hamed Bucetta, informó a las juventudes de su formación política que se están preparando actualmente movilizaciones para la "liberación de Ceuta y Melilla".

Bucetta hizo esta declaración en un discurso pronunciado el pasado 1 de junio ante la primera sesión ordinaria del consejo de secretarios de secciones de la juventud de su partido, recogido por la prensa en

árabe del partido, "Al Alam", pero silencio por su periódico en francés.

Según el secretario general, el Istiqlal aprovechará tres próximas efemérides que se celebran en julio y agosto, la de la Batalla de Anual, la de Ued el Majazin o Batalla de los Tres Reyes, y la del 20 de agosto, la llamada Revolución del Rey, y del Pueblo, para movilizar al pueblo marroquí hacia el objetivo de la "liberación de Ceuta y Melilla".

## bolsa de madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 1,33 puntos y queda en 297,79 puntos, según informa Efe.

En la semana el índice general ha subido 1,99 puntos.

Estos datos son provisionales y los definitivos quedarán fijados al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas.

La influencia negativa de Wall Street en la pasada jornada se extendió a la mayoría de las sociedades contratadas en la Bolsa de Madrid, circunstancia a la que se sumaron también las realizaciones propias de los viernes.

La Bolsa estuvo desanimada y el índice general perdió más de un punto, debido a que bajaron todos los grupos en sus índices sectoriales.

El mercado continuo se resintió sobre todo en los sectores de la construcción y en el bancario. En este último grupo el Banco Central descontó su dividendo de 100 pesetas netas.

En aguas, Barcelona baja 3.

En metálicas básicas, Asturiana sube 12,50 y Acenor 1. Aforasa baja 1.

En materiales de construcción, Valderrivas baja 20. Valenciana sube 35 y Uniland 5.

En químicas, Nicas baja 2. Insular sube 3 y Tafisa repite cambio.

En construcción de maquinaria, Elecnor sube 10, Ibérica 20 y Radiotónica 25. Lingotes baja 1.

En automóviles, Fasa y Santana bajan 2 y Citroën 5.

En material de Transportes, Caf repite cambio.

En alimentación, Pascual sube 5 y Elosúa 25. Aceporsa baja 10, San Miguel 25 y Corporación 4. Frimancha y Agrícolas repiten cambios.

En papeleras, Unipapel sube 5. Kanguros repite cambio.

En construcción, Cubiertas baja 35 y Fomento 5.

En otras manufacturas, Tipel baja 3. Anaya sube 25.

En autopistas, Europistas sube 3 y Saba 5.

En inmobiliarias, Bami y Encinar repiten cambios. Sotogrande baja 25 y Afisa 3.

En sociedades de cartera, Sistemas baja 2.

En bancos, Barklays, Zaragozano repiten cambios. Galicia sube 10, BNP 1 y Sindibank 4.

## Convocadas huelgas en RENFE y aeropuertos para los próximos días

Madrid.— El comité de empresa de Renfe acordó ayer, con la abstención del Semaf, la convocatoria de paros, de una hora por turno, los días 19, 20, 26 y 27 de julio, para protestar por lo que califican como incumplimiento de la empresa del convenio en los apartados sobre gestión de personal y estructura de dirección.

Según señaló Miguel Zurdo, presidente del comité de empresa, queremos negociar las modificaciones que está produciendo el nuevo modelo de gestión". Los traslados de personal es también la causa del paro convocado para hoy, sólo en Madrid, por CC.OO. que no tendrá demasiada incidencia para los usuarios, ya que se desarrollará de 3 a 4 y de 9 a 10 de la mañana y de las 21 a las 22 horas. Los paros en Renfe coinciden con la convocatoria de UGT, CC.OO., USO y SLAS entre el personal de Aeropuertos Nacionales y Aviación Civil para los días 12, 13, 14, 19, 20 y 21 de julio, en jornada completa.

El objetivo es presionar en la negociación de la revisión salarial de este año. Según UGT, la administración ofrece una subida del 6%, mientras que los trabajadores solicitan un 9%.

## El PP pide que se regule la inmigración

Madrid.— El grupo popular del Senado ha pedido al Gobierno que adopte medidas para regular la inmigración en España, de acuerdo con las normas al derecho internacional. El portavoz del grupo, José María Ortí Bordás ha solicitado al Ejecutivo que dé a conocer las medidas que el Gobierno está adoptando para evitar que surjan fenómenos de explotación de las personas y el racismo, en la contratación ilegal de extranjeros utilizados como obra de mano barata.

Según el informe de la APDH

## Notable aumento de las denuncias por malos tratos policiales

Madrid.— La Asociación Pro Derechos Humanos (APDH) ha denunciado en su informe anual correspondiente a 1989 un aumento "ostensible" de las denuncias por malos tratos formulados contra agentes de los cuerpos de Policía locales. El citado documento, que fue presentado ayer por el presidente de la asociación, José Antonio Gimbernat, reconoce, sin embargo, que el número de torturas y malos tratos policiales que se denuncian "no es especialmente llamativo, lo que permite pensar que no estamos ante prácticas comunes y sistemáticas en el trato a detenidos o presos".

Tras reconocer el importante descenso de estas prácticas ilegales, la APDH detalla algunos casos de denuncias por torturas practicadas por miembros de la Guardia Civil, como los malos tratos proporcionados al cabo Manuel Rosa Recuerda, promotor del Sindicato Unificado de la Guardia Civil, que

fue golpeado por varios miembros del cuerpo cuando era conducido ante el juez.

En el informe, la asociación Pro Derechos Humanos destaca también su preocupación por la "excesiva e indebida" dureza de la Policía en la disolución de las manifestaciones no autorizadas y por las numerosas denuncias contra miembros de policías locales como las formuladas contra agentes de Oviedo, Talavera de la Reina, Parla, Getafe, Pozuelo de Alarcón y Alfafar.

Sobre todos estos casos, la citada organización humanitaria manifiesta las dificultades con la que se encuentran para poder investigar los supuestos malos tratos denunciados, a lo que se suma la réplica de los policías implicados de que el denunciante se autolesionó, críticas similares a las formuladas por el Defensor del Pueblo en su último informe.



Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.  
Teléfono 43.71.62  
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO  
CANTALEJO: LUIS LOBO  
TUREGANO: FERMIN HERRERO  
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO  
CARBONERO: TALLERES CARLOS  
BOGUEJILLAS: AUTO-JOCA, S. L.  
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR  
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

## Entre en el negocio del papel continuo, de la mano de ROBERTO ZUBIRI, S.A.

FORMULARIOS  
EN PAPEL CONTINUO  
EQUIPOS  
Y CONSUMIBLES  
INFORMATICOS  
Y DE OFICINA

Franquicia  
ZUBIRISPRINT



DIVISION  
SUMINISTROS  
INFORMATICOS

Avda. Pinoa, s/n.  
Apartado. 1.274  
48080 BILBAO

MADRID:  
Telf.: 754.03.70  
BARCELONA:  
Telf.: 372.72.18  
BILBAO:  
Telf.: 452.06.55



# Catorce años de cárcel por robar 26.000 pesetas hace ocho años

Murcia.— Fidel Vera, condenado a catorce años de prisión por dos delitos de robo con intimidación en los que se apropió de unas 26.000 pesetas hace ocho años, ingresará en el Centro Penitenciario de Murcia, al haber sido denegada una petición de indulto, informaron fuentes jurídicas.

La solicitud de la medida de gracia estaba refrendada, además por informes favorables de la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Murcia, del fiscal, del alcalde de Molina de Segura, de donde el condenado es vecino, y de los propios afectados por los delitos, así como de la empresa donde trabaja entre otros quince informes.

El presidente de la Audiencia Provincial de Murcia, Joaquín Angel de Domingo, que firmó hoy el auto de ingreso en prisión dijo que "lo hicimos todo para evitar la cárcel", y apuntó que "la situación es muy triste", porque entiende que lo que se ha producido "no es lo correcto".

El abogado de Vera, José Luis Mazón Costa, que indicó que "ni el propio Consejo de Ministros, que adoptó el acuerdo en su última reu-

nión, sabe por qué ha denegado el indulto", ha cursado otra petición en el mismo sentido.

Mazón Costa ha anunciado que recurrirá además en amparo ante el Tribunal Constitucional, porque considera que la condena desvirtúa la finalidad reinsertadora de la prisión, y que denunciará dilación en la tutela efectiva de los tribunales.

Los delitos fueron cometidos en 1982, cuando Vera, que tenía 19 años, se apropió de 26.000 pesetas e intimidó a la víctima con un arma, por lo que fue condenado a 14 años de prisión, pero la sentencia fue recurrida ante el Tribunal Supremo, que tardó ocho años en confirmar el primer fallo.

Durante esos años, en los que la orden de ingreso en prisión quedó en suspenso de forma cautelar, Vera obtuvo un trabajo en una fábrica de caramelos, y tuvo un hijo, que ahora tiene 13 meses con su compañera, que ha dicho en declaraciones a periódicos regionales que se encerrará con él en el centro penitenciario.

Cuando el Supremo confirmó la condena, Vera fue ingresado en la prisión murciana de Sangonera el

pasado mes de septiembre, y puesto en libertad provisional en noviembre, como suspensión cautelar hasta que se resolviera la solicitud de indulto.

El abogado subrayó que los dos meses en los que Fidel Vera estuvo en prisión le han valido para que también la dirección del centro penitenciario le apoyara, con un informe favorable, su indulto.— Efe

## Un joven hallado muerto por sobredosis en Santander

Santander.— El cuerpo sin vida de un hombre joven, bajo el que se encontró una jeringuilla hipodérmica, fue descubierto anoche en los aseos de la Estación de Autobuses de Santander por un guardia jurado, informó hoy la Policía Municipal.

La víctima fue identificada como Florencio Mayor Ballesteros, de 29 años, nacido en Colindres y con domicilio en Laredo.

El cuerpo fue hallado en posición decúbito prono, y tenía un cinturón enrollado en el antebrazo izquierdo. Debajo de la pierna derecha se encontró una jeringuilla hipodérmica, con restos de sangre y un trozo de limón junto al sanitario.

Según las primeras impresiones, la muerte pudo ocasionarse a consecuencia de una sobredosis de cocaína, o por adulteración de la droga. El hallazgo del cadáver se produjo sobre las once de la noche y la muerte pudo producirse entre siete y diez horas antes del descubrimiento del cuerpo.— Efe

## Dos personas mueren carbonizadas en accidente de tráfico

Oviedo.— Dos personas murieron carbonizadas en la madrugada de hoy cuando el vehículo en el que viajaban, un Peugeot 205 matrícula O-6436-AC, alcanzó por detrás un camión articulado que viajaba en la misma dirección en la autopista A-8 (Gijón-Avilés).

El conductor del turismo, Juan Carlos Ralambere Alvarez, de 26 años y vecino de Salinas (Castriellón) y su acompañante, que aún no ha sido identificado, murieron en el acto, informaron fuentes de Protección Civil del Principado.

El conductor del camión, un Pegaso 123636-T matrícula SS-3467-AB, Gregorio Paradel Francisco, de 56 años y vecino de San Sebastián, resultó ileso.— Efe

Huelva.— El mercante con nombre Niebla con base en la ciudad de Huelva partió en dos al pesquero Ribero Vázquez procedente de Isla Cristina, al chocar ambos buques, en unas cinco millas de las costas onubenses, hundiéndose seguidamente con los cuatro tripulantes pertenecientes al pesquero siniestrado.

El pesquero Ribera Vázquez se encontraba navegando en el momento del accidente hacia su puerto base, después de realizar su habitual jornada de pesca, cuando el buque Niebla lo embistió, lo que provocó que el pesquero se hundiera rápidamente. El hundimiento del Niebla arrastró a todos sus tripulantes al mar, excepto al capitán que quedó atrapado en el puente, logrando escapar a través de una ventanilla del barco que se rompió por la fuerte colisión con el mercante.

Tras el accidente, el buque Niebla que procedía de vertir residuos industriales de la empresa Dioxide, logró rescatar a los tripulantes José Vázquez Martín, patrón y armador del pesquero; Antonio García Díaz, Diego Rey Mora y José Forques Rey, todos ellos de Isla Cristina, trasladándoles inmediatamente al puerto de Huelva, donde se les practicó los primeros cuidados médicos sin que se les observase ninguna herida de gravedad.

Los tripulantes del pesquero han prestado declaración ante las autoridades marítimas de la Comandancia de Huelva, que desde hace tiempo está adoptando diversas medidas para evitar este tipo de accidentes que ocurren con demasiada frecuencia. La reiteración de accidentes en la zona ha movilizado a la Comandancia del puerto Huelva.

## Veinte años de cárcel para la carnicera que asesinó a su marido

Barcelona.— La Audiencia de Barcelona ha condenado a Natalia Méndez Reinoso, una carnicera de 24 años de edad, a 20 años y un día de reclusión mayor por un delito de parricidio, que cometió al matar a su marido clavándole un cuchillo de grandes dimensiones.

Los hechos sucedieron el 1 de agosto de 1989 en el domicilio del matrimonio, en la localidad barcelonesa de Rubí, cuando la pareja, que mantenía constantes desavenencias conyugales, discutía sobre el trámite de divorcio que querían iniciar en septiembre.

Con un cuchillo de 38 centímetros de hoja, que utilizaba en una carnicería que había regentado el matrimonio, le asestó una sola puñalada en el pecho de su esposo, Manuel Roldán Maza, que estaba durmiendo. La joven, que tiene una hija de seis años que no presenció el

asesinato, se entregó a la Policía tras cometer el crimen.

Durante el juicio, celebrado el pasado día 26 de junio, la defensa solicitó una pena de seis años de cárcel para la procesada al entender que concurrieron las atenuantes de arrepentimiento espontáneo y trastorno mental transitorio.

La procesada manifestó en la vista oral que había matado a su marido porque éste la maltrataba y menospreciaba continuamente.

El tribunal no ha considerado que la procesada estuviera afectada por un trastorno mental, aunque dice que "las riñas matrimoniales pueden producir un desequilibrio sentimental" y que la joven "padecía una neurosis de angustia producto de la inestabilidad que provenía de la grave crisis que atravesaba su matrimonio".— Efe

## Atracó en un cajero automático dos veces en el mismo día

Madrid.— Ernesto de Palma Díez, de 21 años de edad, pasó ayer a disposición judicial acusado de dos robos con intimidación a dos personas, con cuyas tarjetas de crédito sacó un total de 47.000 pesetas en el cajero automático de Cajamadrid situado en la calle de Hilarión Eslava, en el distrito madrileño de Chamberí, según informó la Jefatura Superior de Policía.

La detención del joven fue posible tras el atraco que cometió el pasado martes, al amenazar de muerte a una mujer para que le entregase su tarjeta de crédito y su número secreto, esgrimiendo un

objeto sin identificar. Después de sacar 25.000 pesetas con la tarjeta sustraída, el presunto ladrón se dio a la fuga a pie.

Una patrulla de Seguridad Ciudadana de la Policía Nacional que circulaba por el lugar en ese momento vio a la mujer lamentarse del atraco, por lo que la invitaron a subir al coche para "peinar" las calles próximas a la zona donde se cometió el hecho.

El joven fue localizado minutos después en la calle de Isaac Peral, por lo que pudo recuperarse íntegramente el botín del robo.

## CLAN MODA

Melitón Martín, 2 - Tfno.: 43 05 08 - SEGOVIA



Lo fabuloso del verano, las rebajas de CLAN MODA

CAMISetas desde . . . . .	1.000 ptas.
CAMISAS desde . . . . .	2.000 ptas.
VAQUEROS . . . . .	3.800 ptas.
FALDAS GASA . . . . .	4.000 ptas.
CHAQUETA manga corta . . . . .	4.000 ptas.
CONJUNTO . . . . .	6.000 ptas.
TRAJES . . . . .	6.995 ptas.

EMPEZAMOS EL DIA 9 LUNES

## EN POCAS LINEAS

José Joaquín Miláns del Bosch, sobrino del ex-teniente general Jaime Miláns del Bosch murió el miércoles en la localidad asturiana de Santiago de Abres al dispararse de forma casual la pistola con la que jugaba. Los padres de la víctima se encontraban cuando ocurrieron los hechos en un hospital de Oviedo, donde su hijo mayor recibe tratamiento médico contra la leucemia.

El coordinador de la Presidencia de Izquierda Unida, Julio Anguita, afirmó ayer que las confrontaciones que ha mantenido esta coalición con el PSOE se ha debido

a "hechos concretos, mensurables y objetivos" como el caso Juan Guerra o los GAL y señaló que no mantendrán el silencio en asuntos que no comparten "como comportamientos antiéticos o determinadas formas de entender la administración del Estado".

Representantes de nueve regiones atlánticas de España y Portugal se reúnen hoy en Vitoria para crear un grupo que proporcione y defienda los intereses de las regiones ribereñas del Atlántico en el sur de Europa, y evite que quede marginado en el proceso de unificación europea. Euskadi, Asturias, Galicia, Cantabria y Madrid participan en el encuentro por parte española.

SU HOTEL JUNTO AL MAR  
**\*\*\*HOTEL TRINIMAR**  
 Playas de Benicásim  
 EN PRIMERA LINEA DE PLAYA  
**PROMOCION ESPECIAL ANIVERSARIO, MES JULIO**  
 Alojamiento y desayuno: 3.300 pesetas por persona y día en habitación doble.  
 Media pensión: 5.000 pesetas por persona y día. Más IVA.  
 Habitaciones exteriores con terraza, baño completo y teléfono. Piscina, parking, etc.  
 Información y reservas: Tel. (964) 30 08 50 - Fax (964) 30 08 66

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Detenidos siete líderes de la FNT

## Más de 50.000 trabajadores continúan la huelga en Nicaragua

Managua.— La Policía de Nicaragua puso ayer en libertad a siete líderes del Frente Nacional de los Trabajadores (FNT), detenidos durante varias horas por dirigir la huelga que comenzó la semana pasada secundada por más de 50.000 trabajadores.

Uno de los huelguistas detenidos, Fredy Cruz, manifestó a la emisora "Radio Sandino", que fue acusado por la Policía de estar "violando las leyes" nicaragüenses y de promover "huelgas ilegales".

Tras salir del Ministerio de Gobernación en Managua, Cruz negó las acusaciones y añadió que el Gobierno de la presidenta Violeta Barrios de Chamorro es "el verdadero violador de la Constitución".

La huelga, declarada "ilegal" por el ministro de Trabajo, Francisco Rosales, comenzó el pasado miércoles en protesta por los bajos salarios y por la medida anunciada por el Gobierno nicaragüense de privatizar tierras y empresas nacionalizadas por el anterior Gobierno sandinista.

Desde que Violeta Chamorro asumió la presidencia se producen conflictos laborales, al no ser atendidas por el Gobierno las reivindicaciones de muy distintos colectivos laborales.

La tensión social en Nicaragua se

### Doe rechazó la oferta de EE. UU. para abandonar Liberia

Abyán.— El presidente de Liberia, Samuel Doe, rechazó ayer nuevamente la ayuda ofrecida por Estados Unidos para abandonar el país ante el cerco de los rebeldes, tras reunirse durante una hora con el embajador norteamericano en Monrovia, Peter de Vos.

Aunque ninguna fuente oficial informó sobre el contenido de la reunión, que tuvo lugar en la residencia de Doe en el centro de la capital, una portavoz del departamento norteamericano de Estado declaró en Washington que el presidente liberiano ha respondido que no piensa abandonar el país.

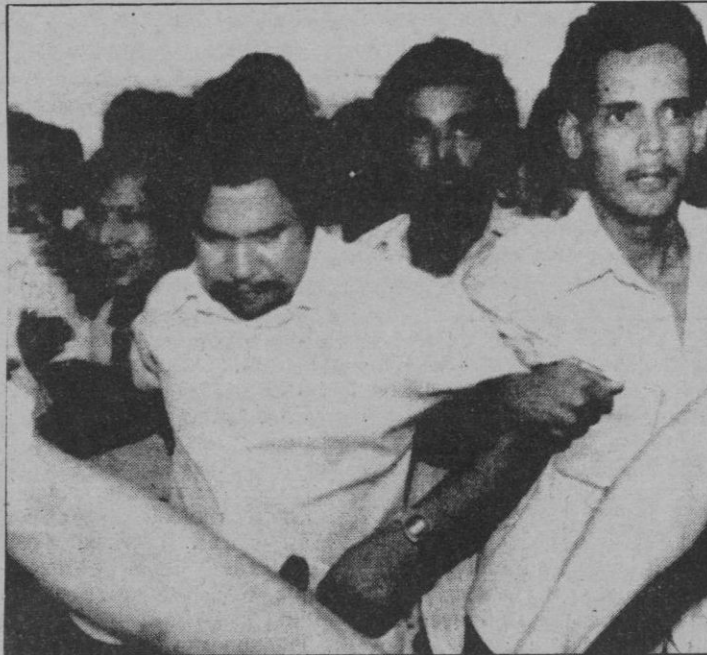
El Gobierno de Estados Unidos reiteró que está dispuesto a ayudar a Doe a abandonar Liberia, frente a cuyas costas se encuentran fondeados cuatro barcos de guerra norteamericanos, con cerca de 2.000 marines a bordo.

## PANORAMICA

**POLONIA:** El jefe del Gobierno polaco, Tadeusz Mazowiecki, propuso hoy al Congreso de los Diputados la destitución de dos vicepresidentes y tres ministros de su Gabinete. Se trata del vicepresidente y ministro del Interior, general Czeslaw Kiszczak, del vicepresidente y titular de Agricultura, Czeslaw Janicki, y de los titulares de Defensa, general Siwcki, de Comunicaciones, Marek Kucharski, y de Transporte, Florian Franciszek Wielondek.

**CHINA:** China acusó hoy a los países desarrollados de ser los principales responsables de emitir gases nocivos que han dañado la capa de ozono durante largo tiempo, informa hoy el "Diario del Pueblo". No se puede transferir la responsabilidad de proteger la capa de ozono a los países en desarrollo, se afirmó, en la vigésima comisión de protección del medio ambiente del Consejo de Estado, que concluyó el jueves en Pekín.

**LUXEMBURGO:** El Banco Europeo de Inversiones (BEI) concedió su primer préstamo a Hungría para un proyecto en el sector eléctrico por valor de 15 millones de euros (1950 millones de pesetas), informaron hoy fuentes bancarias. Será la primera ayuda otorgada por el BEI a un país del Este europeo y servirá para modernizar la red nacional eléctrica húngara, que está controlada por el consorcio "Magyar Villamos Muvek".



Lucio Jiménez, secretario de FNT, en una marcha con universitarios de Managua

ha visto incrementada de forma sustancial durante las últimas semanas, sin que se vislumbre una solución a medio plazo.

### Acaloradas discusiones en el XXVIII Congreso del PCUS

Moscú.— El XXVIII Congreso del PCUS continuó ayer sus trabajos con una jornada dedicada a los debates por secciones, donde las discusiones han sido acaloradas y críticas, dijeron algunos delegados.

Los participantes en los debates de ayer abordados a la salida del Kremlin coincidieron en su opinión positiva con respecto a este método de trabajo, que por primera vez se utiliza en un Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

Piotr Osintsev, delegado de Sverdlovsk y representante de la corriente progresista "Plataforma Democrática", que tomó parte en los trabajos de la sección denominada "para la renovación del parti-

do" señaló que los temas que plantearon la mayores discusiones fueron los conceptos del centralismo democrático y el Partido Comunista como vanguardia de la sociedad.

La cuestión central de esta sección, decidir qué tipo de partido debe ser el PCUS, tuvo su reflejo en algunas opiniones sobre la necesidad de cambiar el nombre del partido.

Aunque la mayoría de los delegados se mostraron a favor de mantener el término "comunista", algunos como el historiador Dmitri Volkogonov, se pronunciaron a favor de rebautizarlo como Partido del Socialismo Democrático.—Efe.

### Dimite el ministro de Turismo francés por el «escándalo de los aplausos»

París.— El ministro de Turismo, Oliver Stirn, se vio obligado a presentar su dimisión después de descubrirse que pagó a un grupo de actores y estudiantes en paro para

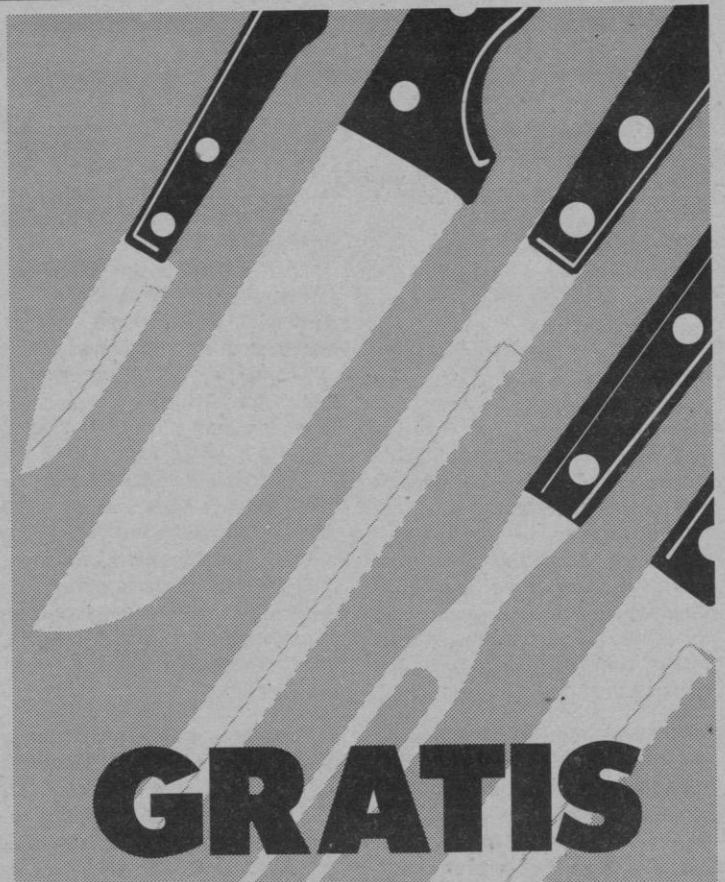
que aplaudieran a los oradores socialistas que participaron en un seminario.

Fuentes políticas francesas afirmaron que estaba claro que Stirn dimitió el miércoles por la noche a petición del primer ministro, Michel Rocard, a pesar de que el Gobierno aseguró que lo había hecho por iniciativa propia.

El incidente ha provocado cierta conmoción en los medios políticos franceses y, en particular, entre los socialistas, que aún son blanco de las críticas por la ley de amnistía que aprobaron el año pasado, que protege a los diputados de posibles procesos por irregularidades financieras en las campañas electorales.

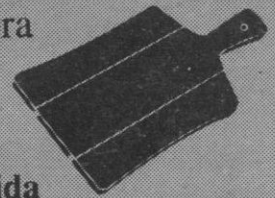
"Todo el asunto es bastante ridículo", declaró un asesor de Rocard al diario parisino "Liberation". "Pero ha sucedido en un mal momento. Hay momentos en que es un crimen ser ridículo".

Stirn le pagó a un centenar de estudiantes y actores en paro el equivalente a unas 6.000 pesetas cada uno para que aplaudieran y jalearan a los socialistas en un seminario celebrado en París sobre el tema del progreso.

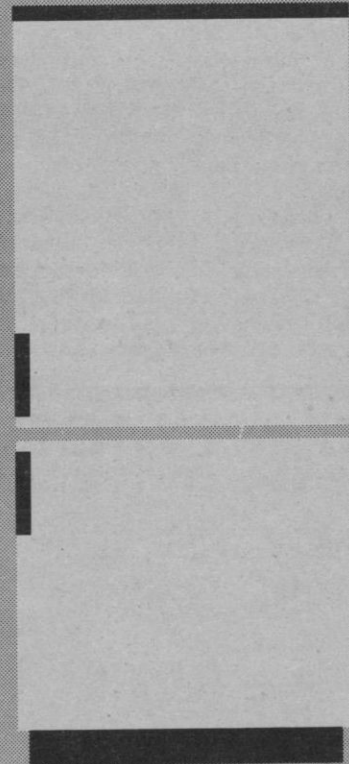


# GRATIS

Un juego de cuchillos en acero inoxidable, por la compra de un frigorífico de dos puertas y un juego de cuchillos con tabla de cortar por la compra de un frigorífico combinado.



Promoción válida desde el 2 de Mayo hasta el 31 de Julio.



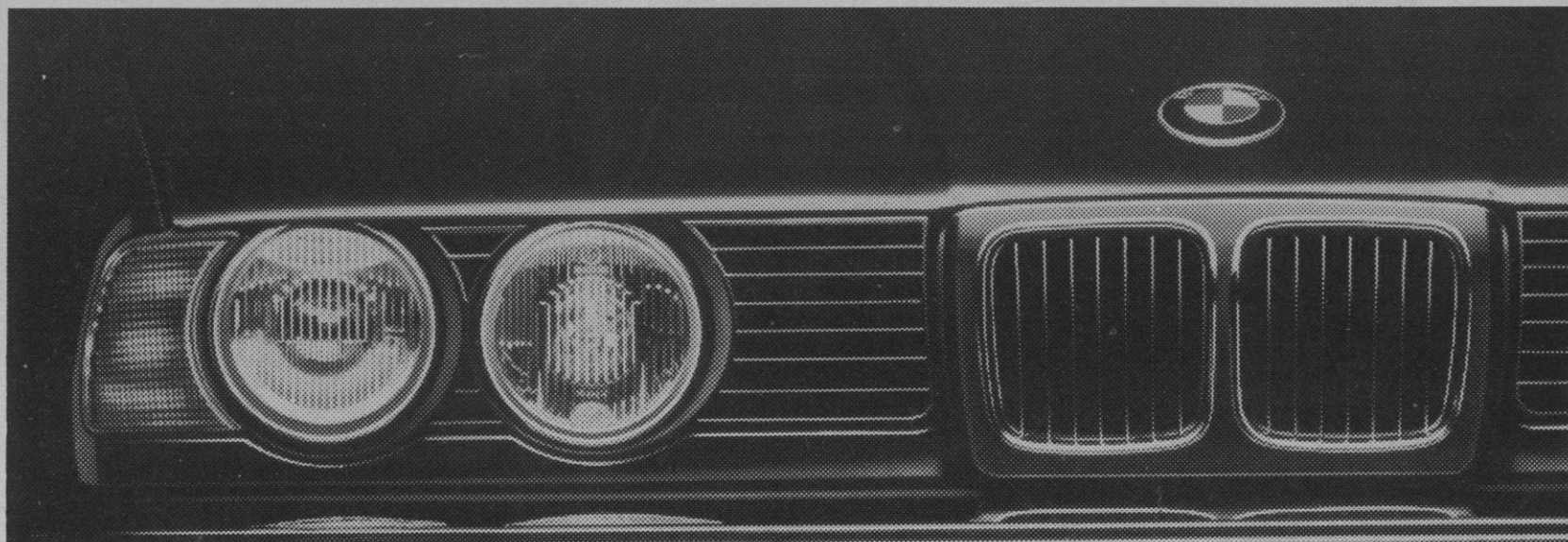
## CORCHO

A juego con tu cocina.



NUEVO SERVICIO BMW FINANCE & LEASING

**TAN AVANZADO COMO CADA BMW.  
TAN PERSONAL COMO CADA CONDUCTOR.**



Desde el momento en que una persona se acerca a un Concesionario BMW es ya considerada como un nuevo cliente. Y como tal, puede gozar de la atención exclusiva de la marca. Para que disfrutar de su BMW le resulte más fácil.

Para ello ha nacido **BMW Finance & Leasing**, un servicio de financiación de automóviles, nuevos o de ocasión, y de motocicletas, totalmente ajustado a las conveniencias de cada cliente.

**BMW Finance & Leasing** está gestionado por Barclays Bank y sus condiciones, tanto en operaciones de financiación

como de leasing, se encuentran entre las más ventajosas del mercado.

Este nuevo servicio está tramitado por toda la Red de Concesionarios BMW, con lo que la rapidez en la gestión y comodidad son plenas. Así, puede usted contar con un cortísimo plazo de respuesta. O lo que es lo mismo, la posibilidad de disfrutar de su BMW en sólo 48 horas.

Para más información llame al **900 10 20 30**, Servicio Telefónico BMW o acuda a cualquier Concesionario de nuestra Red, donde nos complacerá informarle personalmente.

**Finance  
BMW  
Leasing**





# Los deportistas de la ONCE, denuncian:

- ◆ «Nos sentimos engañados por la Organización»
- ◆ «Hoy, ante la falta de sensibilidad, abandonamos la concentración»
- ◆ «Los compañeros que han ido a Francia están pasando hambre»

Durante varias jornadas, y el lector lo ha podido comprobar, hemos seguido la estancia en nuestra capital de los seleccionados deportistas de la ONCE. Recogimos, desde varios ángulos, los estrictamente deportivos, si bien algún determinado atleta ya nos insinuó determinados problemas que podían surgir ante problemas—nos habló de forma genérica—, que tenían planteados.

Ayer saltó la "chispa" en el seno de la concentración que los atletas llevan a efecto en Venta Magullo. Poco después de las dos de la tarde

con la imagen que da nuestra ONCE.

Tales medidas suponen para nosotros importantes pérdidas económicas. Ante esta situación, y si los dirigentes de la ONCE no rectifican, nos veremos obligados a adoptar la penosa medida de no acudir al Campeonato del Mundo.

Tales medidas suponen para nosotros importantes pérdidas económicas. Ante esta situación, y si los dirigentes de la ONCE no rectifican, nos veremos obligados a adoptar la penosa medida de no acudir al Campeonato del Mundo.

radados por su propia organización (ONCE), así como por el Consejo Superior de Deportes, y tengan que acudir al Campeonato del Mundo sin ningún tipo de compensación económica. Lo que denota una falta de sensibilidad por parte de los dirigentes deportivos, así como un trato discriminatorio respecto a los demás deportistas españoles.

Consideramos también que esto es despreciar el trabajo, entrenamiento y sacrificio realizado para acudir a este mundial.

Por último consideramos incongruente, que la ONCE esté gastando tanto dinero en deporte para videntes y minusválidos y deje a sus propios deportistas, ciegos y deficientes visuales, al margen de estos beneficios».

## NEGOCIACIONES

Tras recibir el comunicado, nos pusimos en contacto con el representante de los deportistas, Andrés Martínez. En el lugar de la concentración fuimos testigos de las negociaciones telefónicas realizadas entre el citado representante y el de la ONCE, Ruperto Ponz, en las que, al final, no hubo acuerdo. No sin antes de dar una contestación definitiva los atletas estuvieron reunidos por espacio de una hora, para discutir los términos de la contraoferta realizada desde Madrid.

Una vez tomada la decisión mantuvimos el siguiente diálogo con el riojano Andrés Martínez:

## UNA DECISION FIRME

— ¿En que consistía la contraoferta de la organización?

— En principio aceptaban nuestras peticiones económicas pero con la obligación por nuestra parte de justificar los gastos. Nos daban una cantidad fija que habríamos de negociar mañana (hoy para el lector). Cuestión que no aceptamos, ya que lo único que pretenden con ello es dar largas a la petición. Ya nos ha engañado una vez el director general y no queremos que sean dos. Por ello pedimos que se nos hiciera llegar la promesa a través de un fax firmado.

— ¿En que se concretaba vuestra petición?

— Pedimos 2.000 pesetas día de concentración y 3.500 en los



ANTONIO

desplazamientos al Campeonato del Mundo. Es decir, las mismas cuantías que habíamos recibido el año anterior. El montante total de esta cuantía supone 1.500.000 pesetas. Es decir, una cantidad irrisoria frente a los 800 millones de pesetas que la organización se gasta con el equipo del ciclismo profesional.

— Sin embargo la promesa que hizo el jefe de servicio para afiliados de la ONCE, Ruperto Ponz, os daba prácticamente lo que habíais pedido.

## DURAS CONDICIONES

— Pero estamos escamados y por ello decidimos no aceptar. Los compañeros de las selecciones de Atletismo, Ciclismo y Torball, que se encuentra ya en Saint Etienne, a los que el propio director general, les prometió solucionar el problema, nos han llamado telefónicamente hoy para decirnos que están pasando hambre; que están durmiendo en barracones de seis y ocho camas, donde no hay duchas y que mientras los demás equipos de

otros países viajan en autobuses, ellos lo están haciendo en vehículos del ejército francés. Ante este hecho nos han dicho que se vuelven a España sin competir. Ese es el engaño por el que nosotros no queremos pasar.

— Decisión vuestra a partir de este momento.

— Mañana —hoy para el lector—, abandonamos la concentración y nos vamos a casa. Como deportistas que han trabajado mucho para estar a punto y por la convicción que tenemos de que en los campeonatos del mundo íbamos a conseguir muchas medallas, nos duele abandonar. Pero no nos han dado otra opción. El señor Ponz nos ha dicho que si no aceptamos su propuesta podíamos hacer lo que quisiéramos. Así ha quedado roto el diálogo.

En la concentración se respiraba un ambiente de desaliento ante los hechos que culminaron en el día de ayer y que por el carisma de los protagonistas tuvieron amplias repercusiones en los medios de comunicación.

J. M.ª



ANTONIO

emitían un comunicado dirigido a los medios de comunicación, en el que literalmente denunciaban:

## UN ESCRITO CON FUERZA

«La pretensión de este comunicado es hacer llegar a la opinión pública a través de los medios de difusión la situación en que nos encontramos actualmente.

El problema consiste en la eliminación de las condiciones económicas (dietas), que recibimos en años anteriores, con referencia concreta a las competiciones internacionales, lo que viene a representar un retroceso que no está de acuerdo

También queremos hacer constar el engaño de que hemos sido objeto por parte del Ilmo. Sr. director general de la ONCE, D. Miguel Durán Campos, el cual se comprometió ante nuestros representantes a buscar una solución desde el viernes día 29 de junio al 2 de julio.

En el día de hoy (5 de julio), se nos ha informado que no hay variación sobre las condiciones iniciales: viajar sólo con gastos de manutención y alojamiento.

No podemos comprender como deportistas de tan alto nivel, con medallas paraolímpicas y records mundiales, que han defendido con tanta gallardía y honor los colores nacionales, se vean desampa-

## DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Para la obra Presa Pontón Alto en Palazuelos de Eresma

NECESITA PEONES

BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS

— Presentarse en obra —

# Este fin de semana va a ser Extraordinario.

Este fin de semana se celebra sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva. Selle sus boletos el jueves y el viernes y prepárese. Este fin de semana va a ser extraordinario.

Sábado 7 de Julio

Con un TRIPLE BOTE de 579 millones.

SORTEO EXTRAORDINARIO de Lotería Primitiva



ATLETISMO

# Critérium Ferias y Fiestas para menores

*Amplia participación y buenas marcas en La Albuera*

## Antonio Prieto continúa ganando



ANTONIO

El trabajo de los directivos de la Federación Provincial de atletismo y jueces de la misma, fue intenso a lo largo del fin de semana pasado. De algunas de las pruebas celebra-

das ya les dimos cuenta, si bien la falta de espacio no nos permitió informar sobre el Critérium Ferias y Fiestas, para las categorías de menores, en el que hubo amplia

participación y donde no faltaron tampoco buenas marcas.

Los resultados de las pruebas fueron estos:

**80 m.v. infantil:** 1.º Marta Herrero, Valladolid, 13"94. 2.º M.ª Angeles Fernández, CAS, 15"61

**80 m.l. infantil:** 1.º Rubén Carrero, Blume, 10"37; 2.º Sergio Sacristán, Blume, 10"60; 3.º Angel Isabel, Blume, 10"90

**60 m.l.:** 1.º Diego Arribas, Claret, 8"85; 2.º Sergio San Frutos, Carlos de Lecea, 9"58; 3.º Roberto García, Villalpando, 10"00

**1.000 m.l.:** 1.º Begoña de Andrés, DyC, 3'13"25; 2.º Montserrat Torquemada, CAS, 3'29"09; 3.º Eva Torquemada, 3'30"82

**1.000 m.l. chicos:** 1.º Gerardo Martín, Blume, 3'31"60; 2.º Ignacio de la Calle, Blume, 3'57"75; 3.º Francisco Maderuelo, Blume, 2'51"98 (fuera concurso)

**60 m.l. femenino:** 1.º María Sancho, Claret, 9"42; 2.º Ana de Santos, Claret, 9"80; 3.º Laura Piñuela, Calvo Sotelo.

**80 m.l. infantil:** 1.º Eva de Lucas, CAS Caja, 10"11; 2.º Sara Reinoso, DyC, 10"46.

**Longitud:** 1.º Rubén Carrero Hijosa, 5,33 m.; 2.º Sergio Sacristán, Blume, 6,60 m.; 3.º Diego Arribas Viloria, Claret, 4,52 m.

**Altura:** 1.º Rubén Carrero, Blume, 1,52 m.; 2.º Fernando Montañés Rascón, Blume, 1,40 m.; 3.º Juan M. Martín, Santa Eulalia, 1,25 m.

**Altura femenina:** 1.º Natalia Nevado Sanz, 1,34 m.; 2.º Ana Montero Santa Clara, CAS Caja, 1,31 m.; 3.º Carlos Piñuela Rubio, Blume, 1,28 m.

**Longitud:** 1.º Marta Herrero Villa, Valladolid, 4,25 m.; 2.º Eva de Lucas, CAS Caja, 4,38 m.; 3.º Sara Reinoso, DyC, 4,32 m.

**¡VAYA PROGRESION!**

Si el pasado sábado la atleta leonesa Margarita Ramos, consiguió en La Albuera batir el récord de España de lanzamiento de peso, llevando la bola de los cuatro kilos a 16,49, dos días más tarde, el lunes, en las pistas de La Robla, en León, dejaba pulverizado ese récord y con un lanzamiento de 16,60, se situaba más cerca de esos 17 metros que la atleta del León C.A., desea conseguir antes de la Olimpiada. Seguro que sí lo logra.

**ANTONIO PRIETO, EL MEJOR**

En las pruebas de atletismo disputadas ayer en Granada, el atleta del DyC, Antonio Prieto volvió a reivindicar su supremacía en la carrera de los cinco kilómetros, con un tiempo de 13'29". Lo que viene a demostrar que el paisano se encuentra en un gran momento de forma y que va a acudir a los europeos con la finalidad de buscar un nuevo récord en el 10.000. Antonio continúa siendo el gran atleta de siempre. Ayer, frente a grandes deportistas, una vez más, fue primero.

J.M.ª



ANTONIO

### Poca seriedad en algunos jueces de atletismo

A petición de algunos entrenadores, se solicitó el pasado miércoles, a las 8 de la tarde, un control de marcas en las pistas de atletismo de La Albuera, con el fin de poder establecer la marca mínima para el Campeonato de España en la categoría junior en la distancia de 1.500 m.l. Faltando veinte minutos para la prueba, vimos cómo el juez Luis García Sanz rondaba por la pista en busca de jueces para poder cubrir la competición prevista. El calentamiento de los atletas que allí estábamos esperando se demoraba hasta más de treinta minutos, por lo que se optó por anularla ante la ausencia de los jueces.

Al Colegio de Jueces, que actúa diariamente con seriedad, rigor y eficacia, no se le puede culpar de tales hechos, ya que se ha actuado de forma personalista, sin seriedad y dejando a los atletas con una asignatura pendiente.

Esperamos que estos hechos no sigan, y cuando se preparen controles, se dé la mayor difusión posible. A no ser que quien solicite la prueba abone los honorarios, y si se hace a través de la Federación de Atletismo se programe con antelación suficiente.

Paco del Caño

### Por competir durante la mili Fermín Cacho, arrestado en Soria

Soria. Jesús Angel García (Ical).— El mejor atleta soriano de todos los tiempos, Fermín Cacho, campeón de España de 1.500 metros en pista cubierta, se encuentra arrestado en las instalaciones del Gobierno Militar de Soria por haber participado, el pasado lunes, en un mitin atlético de Estocolmo sin haber obtenido el permiso de sus superiores.

Cacho se encuentra realizando el servicio militar en Soria y no se licenciará hasta el mes de septiembre.

El atleta, medalla de bronce en los 1.500 metros en pista cubierta en el último Campeonato de Europa, solicitó permiso para acudir al certamen atlético de la capital sueca. Al no obtener la pertinente autorización, decidió arriesgarse y compitió el pasado lunes. A su vuelta al cuartel en el que cumple el servicio militar se le comunicó el arresto, situación en la que se encuentra desde la jornada de ayer. Esta situación le impide visitar a sus familiares, salir de las instalaciones militares y entrenarse. Por el momento se desconoce cuánto tiempo estará arrestado el corredor soriano.

**ESTE VERAN**

SI YA TIENES + DE 6 AÑOS...

**DA EL SALTO**

APRENDE  
A NADAR

**CURSOS**  
DEL 9 DE JULIO AL 17 DE AGOSTO

INSCRIPCIONES EN LOS  
AYUNTAMIENTOS



DIPUTACION PROVINCIAL  
DE SEGOVIA  
AREA DE CULTURA  
Y BIENESTAR SOCIAL

**COLABORAN:**  
Consejería de Cultura y  
Bienestar Social de la  
Junta de CASTILLA Y LEON

AYUNTAMIENTOS con  
piscinas municipales

¡¡¡CHALETSS!!!

2.ª Fase

Residencial Torrecaballeros

- 137 m<sup>2</sup>, 151 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA



TOUR DE FRANCIA

# Tras la jornada de descanso hoy se disputa la sexta etapa

Después de la jornada de descanso, hoy se disputa la sexta etapa del Tour de Francia, de 200 kilómetros del recorrido, entre Sarrebourg y Vittel, con dos cotas de cuarta categoría y dos sprints con bonificaciones. En esta etapa, prácticamente llana, el viento puede ser otra vez el protagonista.

Pedro Delgado sigue siendo el punto de mira de esta 77 edición del Tour. Tras los veinte segundos perdidos por el segoviano respecto a Lemond en la etapa prólogo, hay que sumar la mala actuación de Banesto en la contrarreloj por equipos del domingo y el corte sufrido por el segoviano en la etapa de Mont Saint Michel. Estos tres des-

pistes han colocado a Pedro Delgado a 1-46 del estadounidense. Una ventaja a tener en cuenta.

Es evidente que tras el abandono de Fignon, Lemond y Delgado parecen los dos claros candidatos para adjudicarse este Tour-90, pero no hay que olvidar a Bauer. El corredor canadiense sorprendió el domingo por la mañana a todos con esa incomprensible escapada en la que, junto a Pensec, Chiapucci y Maassen, consiguió llegar a la meta con más de diez minutos de ventaja sobre el gran pelotón. Hecho que colocó a Bauer en la primera posición, muy distanciado de los principales favoritos.

De todos modos, no hay que alarmarse. Aunque el tiempo cedido por Delgado es considerable, las verdaderas etapas del Tour están por llegar. La contrarreloj individual de mañana, de 62 kilómetros debe empezar a clarificar las posiciones. Todos sabemos que Lemond es un excelente contrarrelojista, pero Delgado tiene que empezar a demostrar cuál es su estado de forma.

De todos modos, todavía queda mucho Tour, y sobre todo, mucha montaña, que es el terreno preferido por Pedro Delgado.

VELA

## La Regata Omega Dos Bahías

La IV Edición de la Regata Omega Dos Bahías se celebrará el próximo 7 de agosto enlazando tras un recorrido de 530 millas marinas, las bahías de Palma de Mallorca y Cádiz.

Tras las tres primeras ediciones, la regata Omega Dos Bahías patrocinado por la célebre firma relojera suiza, ha alcanzado un prestigio unánimemente reconocido en el mundo español de la vela. Más aún al haberse convertido este año, tras la suspensión de la Vuelta a España, en la más importante prueba de larga distancia que se celebra en nuestro país.

Buena prueba de esta repercusión obtenida por la regata fue la masiva presencia de regatistas, federativos y aficionados en el acto de presentación, celebrado en Madrid, en el que compartieron copas y conversaciones con representantes de la firma suiza.

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...

No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.  
COLABORE con ellas.

**¡UTILICELAS!**

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

## SOBRE RUEDAS

MAÑANA; DIFERENTE

Y dijo José Miguel Echávarri, a la sazón director del C.C. Banesto: "Si Lemond consigue sacar a Pedro tres minutos en la contrarreloj del sábado, el Tour se habrá acabado". Dicho así, con tanta rotundidad y por quien conoce muy bien ciclismo y corredores, a uno no le quedan ganas de rebatir —con qué autoridad lo haría—, tales palabras.

Ante el planteamiento, la hipótesis o lo que ustedes quieran llamarlo, del "dire", habrá que pensar que la etapa de mañana, 64 kms. contrarreloj, sexta del Tour-90, puede que decida toda una carrera. Será (puede), así. Pero me cuesta creerlo. Es cierto que en un kilometraje tan largo pueden existir las sorpresas, motivadas por los presumibles cambios de tiempo a lo largo del desarrollo de la carrera. Mas, y dado que las cosas para Pedro, en relación con corredores que pueden también ganar la carrera, no están nada bien, efectivamente, si pierde tiempo en relación con Alcalá, Lemond, Bugno... lo tendrá mucho más difícil y puede que imposible.

La situación, de producirse, sería un duro golpe para la organización del Tour. Si se ha retirado Fignon y el norteamericano pone coto a la prueba, las etapas serán monótonas y controladas por el equipo del posible vencedor.

Ya sé que dirán que estamos adelantando acontecimientos. Pero la prueba de mañana es una realidad de repercusiones trascendentes para el resto de la carrera. ¿Cómo estará la preparación de Pedro en distancias tan largas? Porque el corredor segoviano es aún una incógnita en este Tour. La mala suerte ha estado a su rueda en las cuatro etapas anteriores. ¿Mejorará mañana? De quien sí se espera una buena contrarreloj es de Cabestany. El corredor de la ONCE ha recuperado su buena forma y es uno de los favoritos para tan especial prueba. El interés comienza en el Tour y la presencia de aficionados ante la pantalla de la televisión comenzará a ser destacada. Sería bueno para todos que a Lemond no le dieran demasiadas facilidades, aunque hay que reconocer que cuando este corredor sale a la carretera en un estado de forma normal, el máximo favorito es él.

J. M.ª

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**TENIS.**— Zina Garrison y Martina Navratilova disputarán la final de Wimbledon tras vencer a Steffi Graf, por 6-3, 3-6 y 6-4, y a Gabriela Sabatini, por 6-3 y 6-4, respectivamente. Arancha Sánchez Vicario y Paul Annacone perdieron en dobles mixtos ante Nelson y Magers por 2-6, 6-3 y 9-7.

**GOLF.**— Doce de los diecinueve españoles que empezaron el Abierto de Montecarlo, consiguieron superar ayer el corte. Severiano Ballesteros consiguió un "eagle" en el hoyo dos.

**MOTOCICLISMO.**— Spaan, Kocinski y Rainey consiguieron ayer los mejores tiempos en la primera sesión de entrenamientos oficiales del Gran Premio de Bélgica. En cuanto a los españoles, Aspar fue tercero, en 125; Cardús y Crivillé ocuparon la tercera y cuarta posición, en 250 y Garriga fue noveno en 500.

**FUTBOL.**— Michel ha sido el ganador del trofeo "Gillette Balón de Oro", al ser elegido mejor jugador

de la selección española en Italia-90. Segundo fue Zubizarreta y tercero Martín Vázquez.

**BOXEO.**— El campeón del mundo del peso superligero, el mejicano Julio César Chávez, tuvo una deslucida presentación en España, pese a ganar esta madrugada por k.o. en el segundo asalto al ghanés "Razor" Akwey Adoo, pues éste cayó a la lona al recibir un golpe bajo involuntario del monarca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) y de la Federación Internacional (FIB). La decisión del árbitro del combate, el español Justo Vázquez, no satisfizo al escaso público que se dio cita en el Palacio de los Deportes de Madrid.

**BALONCESTO.**— Manuel Allier, alero del Clesa Ferrol, será definitivamente el sustituto del lesionado Quique Villalobos en la selección española. A las lesiones de Biriukov, Epi y del mencionado Villalobos, y la baja de Antonio Martín, hay que sumar ahora la negativa de Jordi Pardo.

## CONCURSO ADQUISICION DE INMUEBLE

El Boletín Oficial del Estado número 158, del día 3 de Julio de 1.990, inserta Resolución de la Dirección General del INEM por la que se convoca Concurso Abierto número 9/90, de Tramitación Ordinaria para la adquisición de un inmueble con destino a Oficinas Administrativas en esta localidad:

LOTE Nº	LOCALIDAD	SUPERFICIE MINIMA CONS-TRUIDA aprox. m <sup>2</sup>	IMPORTE MAXIMO DE LICITACION
3	SEGOVIA	700	73.000.000

**PLIEGO DE CONDICIONES:** Serán facilitados en mano en la Sección de Contratación de los Servicios Centrales del Instituto Nacional de Empleo (Calle Condesa de Venadito, número 9, Madrid), o en la Dirección Provincial del Organismo en Segovia, Avda. Fernández Ladreda, 31.

**VENCIMIENTO DEL PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS:** El plazo de presentación de proposiciones finalizará a las dieciocho horas del día 26 de Julio de 1.990.

**APERTURA DE PLIEGOS:** Se celebrará a las diez horas del día 7 de Agosto de 1.990 en el Salón de Actos del Instituto Nacional de Empleo (calle de la Condesa de Venadito, número 9, Madrid).

**OFICINA RECEPTORA DE PROPOSICIONES:** Deberán presentarse en mano antes del plazo mencionado en el Registro General del Instituto Nacional de Empleo (calle Condesa de Venadito, número 9, Madrid). También podrán enviarse por correo, en las condiciones y con los requisitos expresados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. Los documentos que deberán presentar los licitadores se detallan en las cláusulas 4.3, 4.4 y 4.5 del citado Pliego.

EL IMPORTE de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 3 de Julio de 1.990.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL



París, Dakar.



Toledo, Lugo.

LADA SAMARA EL NUEVO 1500 C.C.

○ Almería, o Cadiz-Barcelona... Si Jackie Ickx ha llegado a Dakar y vencido en el paso de Nega, el tramo más difícil de este año, imagínate lo que puedes hacer con tu LADA SAMARA. Puedes ir a donde quieras. Porque con el nuevo LADA SAMARA 1500 C.C., la distancia no es un problema. La fiabilidad la trae de serie. Y con la garantía LADA de robustez y dureza. Nuevo LADA SAMARA 1500 C.C. El horizonte como meta.

CILINDRADA	1300 C.C.	1500 C.C.
POTENCIA	65 CV	75 CV
VERSIONES	3 Puertas	5 Puertas
PVP*	966.000 pts.	1.037.167 pts.
		1.013.875 pts.
		1.087.584 pts.



CONRAUTO, S. L.  
Conde Sepúlveda, 31  
Tel. (911) 42 64 21 - 40006 Segovia



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo pub 300 m<sup>2</sup>. Teléfono 440832.

ALQUILO piso en Alicante, junto plaza Manila. Meses julio, agosto, septiembre. Teléfono 422886.

ALQUILO piso calle La Plata. Teléfono 574100.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfonos 432325 y Madrid 91/5343446.

PISO pequeño, un dormitorio, muy céntrico. Teléfono 420345.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

ALQUILO bungalow, con jardín, Torrevieja, para cuatro personas. Teléfono 442144.

ALQUILO piso 4 habitaciones. Garaje. Playa Gandía, primera línea. Del 13 al 30 julio. Teléfono 422615.

ALQUILO piso amueblado 3 dormitorios, recién pintado. San Roque, 3. Teléfono 490157.

ALQUILA piso 3 habitaciones, dos baños; zona Plaza Mayor. Teléfono 420671.

SE NECESITAN chicos o chicas para compartir piso. Teléfono 431024, Goyo.

### COMPRAS

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

SE COMPRA casa con jardín, zona céntrica. Razón: Teléfono 426097.

### TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

SE TRASPASA local comercial, céntrico, 75 m<sup>2</sup>. Llamar horas oficina. Teléfono 430661.

### ENSEÑANZA

CLASES particulares inglés. Profesor titulado. Pablo. Teléfonos 440957, 429757.

CLASES de inglés, diplomada, experiencia, varios niveles. Esther. Teléfono 431167.

PARTICULAR: Inglés, todos niveles. Grupos reducidos. Teléfono 437066.

SE DAN CLASES matemáticas, física y química, FP, BUP, COU. Grupos reducidos. Teléfono 422747.

INGLES, todos niveles. Teléfonos 429799, 424898.

¡PREPÁRATE tus asignaturas este verano! Materias: Matemáticas, Física, Química, Dibujo, Inglés, Francés, Latín, Contabilidad, etc. Niveles: EGB, Bachiller, COU, Selectividad, Formación Profesional, Carreras. Estudio-21. Gascos, 9. 434010.

### TRABAJO

SE NECESITA técnico frigorista. Experiencia demostrable. Buenas condiciones económicas. Teléfono (942) 622391. (C. M.)

SE NECESITA técnico de cafeteras. Experiencia demostrable. Buenas condiciones económicas. Teléfono (942) 622391. (C. M.)

SE NECESITA chico para compartir piso. Teléfono 425661 (8,30 a 10,30 noche).

SE NECESITA chica preferiblemente interna, para casa con tres niños, en La Granja. Sueldo convenir. Teléfono 471446 (desde 8 noche).

ASUNTO NUEVO. Ganará dinero colaborando fácilmente desde su casa. Escribanos. INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO pastor para ordeñar ovejas. Buen sueldo. Teléfono 947/237292.

SE NECESITA chico para camarero. Bar Chaplin. Carretera Villacastín, 12. Teléfono 423036.

SE NECESITA dependiente/a y aprendiz. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/5001).

SE NECESITA representante para artículos de alto consumo. Teléfono 435707 (de 9 a 11 noche).

EN MADRID, familia de sólo dos miembros necesita empleada de hogar interna, de lunes a viernes y mañana del sábado. Teléfonos 490093-4-5.

EMPRESA de distribución precisa ayudante de reparto de 16 a 17 años. Interesados contactar con los teléfonos 490011 ó 490012 para concertar entrevista.

SE NECESITA dependiente de primera para barra. Teléfono 434807, de 2 a 4,30. (Ref. 40/1/M005).

SE NECESITAN dos chicos de 16-17 años para descargar paquetes de paja. Segovia. Teléfono 425055.

SE NECESITA pastor. Finca particular. Teléfono 570005.

SE NECESITA aprendiz. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40-1-V001).

### GANADOS

SE VENDE borrico de 6 años. Eladio Sanz. Cabezuella.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

PENSIONES por accidente de trabajo, enfermedad profesional, invalidez, jubilación. Consultenos. Teléfono 442506.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

SI QUIERES regalar o regalarte algo original, antiguo, distinto..., ya está abierto para ti «El Rastrillo Segoviano». Encontrarás lo que menos esperas y con los mejores precios. Plaza de San Esteban. Tardes hasta las nueve; sábados todo el día.

### VEHICULOS

SAAB 900 turbo, climatizado, pocos kilómetros, techo practicable. 436690 (tardes).

VENDO Seat 127, buen estado. 30.000 pesetas. 172200. Víctor. San Rafael.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

VENDO Seat Panda Marbella, buen estado, barato. Teléfono 172200, Víctor.

SE VENDE Alfa-75 2.0, 38.000 Kms., excelente estado. Teléfono 434113 (horas oficina).

### IVECO vende usados

TRACTORAS  
Renault DR-340-T, año 86  
DAF 3300, año 85  
Iveco 190.42, año 85

FURGONES  
Iveco 35.8 - varios  
Iveco 40.8 Frigorífico  
Iveco 30.8 Isoterma  
Iveco 35.8 en chasis  
Iveco 60.10 Grúa-Plataforma

Ctra. San Rafael, Km. 92

VENDO Ford Escort 1.6 Guía. Teléfonos 427910, 435595.

VENDO R-18. Teléfono 420671.

VENDO Super-5 GTL, año 86, SG-D. Teléfono 420937 (José), de 2 a 5 y desde 9 noche.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Piso Vía Roma. 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Local traspasa C/ Real. 60 m<sup>2</sup>. Renta 2.000 pesetas.

TOVAR alquiler en Vía Roma. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Bar en venta. San Lorenzo, 70 m<sup>2</sup>, amplia fachada.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Piso 200 m<sup>2</sup>, 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Traspasa local librería. Videoclub. Pleno funcionamiento, imposible atender.

TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m<sup>2</sup>. Amplia fachada.

TOVAR: Local alquiler 65 m<sup>2</sup>, Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.

TOVAR: Local perfecto 150 metros en venta. Calle Santa Isabel.

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende pisos junto a Los Castillos de 2-3 dormitorios. Calefacción individual, vistas panorámicas.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m<sup>2</sup> en adelante. Cristo del Mercado, 50 m<sup>2</sup>.

TOVAR: Vende piso Jardín de San Roque. 4 dormitorios, gastos individuales.

TOVAR: Casa Judería Vieja, 3 plantas, buhardilla para rehabilitar.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Local venta calle de Los Coches. 85 m<sup>2</sup>, doble altura.

TOVAR: Traspasa local. Alférez Provisional, 100 m<sup>2</sup>. Interesante precio. Compruébelo.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m<sup>2</sup>.

TOVAR: Venta casa Zamarramala. 100 metros. Patio 50 m. Buen estado.

43.54.61 ☎ 43.59.50  
MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

CHALET VENTA  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT  
ALQUILA OFICINA  
C/ EZEQUIEL GONZALEZ  
● 60 m<sup>2</sup>  
● A estrenar  
● Garaje

HABITAT: HONTORIA. 700 m<sup>2</sup>. Parcela 12.000. Chalet de lujo. Facilidades. Infórmese.

HABITAT: PEÑAS EL ERIZO. 260 m<sup>2</sup>. Parcela 1.200 m<sup>2</sup>. Piscina. Próxima entrega.

HABITAT: LA LASTRILLA. 200 m<sup>2</sup>. Jardín privado 700 m<sup>2</sup>. Perfecto estado. Vistas.

HABITAT: COCA. 280 m<sup>2</sup>. Parcela 2.800 m<sup>2</sup>. Piscina. Perfecto estado. Excelente construcción.

HABITAT: LAS NAVILLAS. 120 m<sup>2</sup>. Parcela 1.500 m<sup>2</sup>. Perfecto estado. Excelente precio.

HABITAT: PARQUE ROBLEDO. 400 m<sup>2</sup>. Parcela 2.000 m<sup>2</sup>. Piscina climatizada. Todas las comodidades.

HABITAT: LA LASTRILLA. 272 m<sup>2</sup>. 3 plantas. Bodega. Primera calidad. Infórmese.

HABITAT: LA GRANJA. 220 m<sup>2</sup>. Parcela 1.350 m<sup>2</sup>. En construcción. Situación ideal.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 156 m<sup>2</sup>. Jardín 100 m<sup>2</sup>. 3 plantas. Excelente calidad.

ADQUIERA SU CHALET  
★ ESTRELLA ★  
VD. PUEDE

- ★ Buenísimas calidades
- ★ Jardín privado
- ★ Piscina privada

LA LASTRILLA

Informes en ☎ 43 06 61

HABITAT: SOTOSALBOS. 200 m<sup>2</sup>. Parcela cercada 40.000 m<sup>2</sup>. Arbolado. Piscina. Precioso enclave.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT  
LAS MEJORES OFERTAS

### VENTAS

SE VENDE quiosco cerca del Alcázar. Muy rentable. Teléfono 434387 (noches).

CARRETILLAS elevadoras, vendiendo. Gasoil, eléctricas. De 1.000 a 5.000 kilos. Ocasión inmejorable. 91/4591022, 5721393.

VENDO fábrica de embutidos, pleno funcionamiento, por no poderla atender. Teléfono 485032.

SE VENDEN tierras rústicas en término Santovenia. Teléfono 594056.

VENDO piso y plaza de garaje, Alfonso VI, 16, 4.º D. Teléfono 427898.

SE VENDE piso, dos dormitorios en casco antiguo. Informes: 430661 (horas oficina).

VENDO piso Zuloaga, 2 dormitorios. Teléfono 433587.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 400 metros, en La Lastrilla. Construye y promueve Maher, S.L. Teléfonos 434376 y 427981.

SE VENDE local comercial o almacén de 300 m<sup>2</sup>, zona próxima estación ferrocarril. Teléfono 430661.

PLAYA ALCOCEBRE  
CASTELLON  
Venta directa constructor  
Apartamentos en construcción en 1ª línea de playa  
Tel. 964 - 41 25 14

PLAYAS BENICASIM  
OROPESA DEL MAR  
CASTELLON  
Venta directa constructor  
Apartamentos 1ª línea de playa  
Facilidades de pago 15 años, 13'5% interés  
Tel. 964 - 39 39 87 - 39 38 13  
31 03 38



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Junto con Italia

## España es el país europeo con menor tasa de fecundidad

Bruselas.— La tasa de fecundidad de España, en torno a los 1,3 hijos por mujer, es la más baja de Europa junto con la italiana. La media continental fue de 1,58 pero hubiera sido más alta si en ambos países no hubiera descendido drásticamente el número de nacimientos.

Europa registró el pasado año 41.000 nacimientos menos que en 1988, según un informe técnico de la Comunidad en el que se afirma que de cumplirse las previsiones, ningún país tiene asegurado el reemplazo generacional en 1990.

El descenso en la natalidad viene acompañado por un incremento en la inmigración. En 1989, la población de la Comunidad aumentó en 1,8 millones de personas, de las que 1,2 millones son inmigrantes. Esta situación excepcional es imputable, en buena parte, a la República Federal de Alemania, a la que han llegado cerca de un millón de emigrantes tras los recientes acontecimientos en la Europa del Este.

La población total de la CE a 1 de enero de 1990 se cifra en 327 millones de personas. Por lo que se refiere a las tasas de crecimiento natural de la población (nacimientos menos defunciones), existen disparidades entre los diferentes países.

En el mismo informe se señala también que el 17,1 por ciento de los nacimientos en la CE se producen fuera del matrimonio, porcentaje que es cuatro veces mayor al que existía en 1960.

## Cela: «Invertir en cultura es altamente rentable»

Lima.— El escritor español Camilo José Cela, Premio Nobel de Literatura 1989, dijo en Lima que toda inversión que haga un país para elevar el nivel cultural de su pueblo "será altamente rentable, incluso en el terreno económico".

Cela fue objeto ayer jueves de un homenaje en la Academia Peruana de la Lengua y posteriormente fue recibido por el presidente de Perú, Alan García, con quien dialogó durante una hora en el palacio de Gobierno.

Tras el homenaje, el literato español dijo que la principal tarea de los políticos y los líderes, si aspiran a acabar con la dependen-

cia, es alfabetizar y dotar de un mayor nivel cultural a sus pueblos.

Cela añadió que la elevación del nivel cultural debe ser emprendida por todos los países, subdesarrollados o no, porque "la cultura es la mejor arma y la mejor herramienta" y es "la llave del éxito".

Más tarde, al término de su encuentro con Alan García, Cela dijo que había conversado con el presidente "de todo lo humano y lo divino durante una hora".

El escritor señaló que ambos habían abordado temas literarios, culturales y políticos, y que para él era un honor haber sido recibido por el presidente peruano saliente.

## Rocío Jurado abandona hoy el Hospital de Sevilla

Sevilla.— La cantante chipionera Rocío Jurado abandonará hoy el hospital de la Cruz Roja de Sevilla, donde hace 18 días fue sometida a una operación de hernia de disco, según informaron hoy a Efe fuentes médicas.

La cantante fue operada por el neurocirujano Manuel Revuelta —padre de Raquel Revuelta, actual "miss España"— y la recuperación se ha prolongado más de lo previsto.

La cuñada de la cantante, Rosa

Amador, dijo hoy que Rocío espera viajar mañana mismo a Madrid para continuar en su domicilio los ejercicios de rehabilitación.

Se espera que Rocío Jurado pueda reanudar su actividad en el plazo de un mes, con lo que podrá atender la mayor parte de las galas que tiene programadas para el mes de agosto.

La cantante sufrió la hernia de disco a consecuencia de un movimiento brusco cuando actuaba en la localidad sevillana de San Juan de Aznalfarache.— Efe

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

**LAS 15.319 CARTAS** que a lo largo de su vida, entre 1856 y 1912, recibió o escribió Marcelino Menéndez Pelayo han quedado definitivamente editadas con la aparición de los tres últimos tomos del vasto epistolario. Desde que se publicaron los dos primeros volúmenes de una colección de 22, en el año 1982, la tarea ha sido incesante para el director de la biblioteca que lleva el nombre del polígrafo, Manuel Revuelta Sañudo.

**DURANTE EL PASADO AÑO** se estancó el consumo de heroína en España mientras que se incrementó el de cocaína, aunque no en la elevada cantidad que inicialmente se esperaba. Asimismo se constató que cada vez es menor el número de jóvenes que se incorporan al mundo de la droga, según fuentes parlamentarias.

#### EXTRANJERO

**LA EMPRESA AEREA** española Iberia, asociada a una compañía local argentina, se presentará hoy a la licitación del 85 por ciento de las acciones de la aerolínea estatal de este país, en lo que supone la segunda etapa del programa de venta de empresas públicas iniciado por el Gobierno.

Tras los numerosos robos

## Cierran cinco museos en Francia



«Retrato de Monaluccia», robado el miércoles del Museo Ernest Hebert

La Dirección de los Museos de Francia ha anunciado que varias pinacotecas de París cerrarán sus puertas a las visitas individuales que, en adelante, tendrán que realizarse necesariamente con el acompañamiento de un guía. La medida, que afecta a cinco recintos, se produce a las pocas horas de la oleada de robos registrada el miércoles, que se saldó con la desaparición de tres cuadros en otras tantas pinacotecas. El ladrón (la policía piensa que se trata de una misma y única persona) actuó de idéntica forma: a plena luz del día, cuando los locales se encontraban abiertos al público, con total impunidad y con cuadros de pequeño tamaño como botín.

Los museos cerrados al público son el Eugene Delacroix, Gustave Moreau, Jean Jacques Henner, Ennery y Hebert, éste último una de las víctimas del expolio del pasado miércoles. Además, las autoridades han anunciado que en el Louvre, también visitado por el caco, dispositivos reforzados de seguridad prohibirán el acceso del público a las salas no abiertas a la visita libre.

El robo más importante se produjo en el Louvre, donde el ladrón se llevó un lienzo de Renoir, titulado "Retrato de mujer sentada" de 40 por 30 centímetros. Pintado entre 1916 y 1918, la pieza es de valor incalculable, aunque su precio no está estimado en el mercado del arte. El ratero demostró tener manos de artista y un pulso a prueba de sobresaltos impresionistas. Con la sangre fría de un Arsenio Lupin,

tiró de cuchilla para hacerse con la tela sin activar la alarma que estaba conectada al marco.

Poco después, volvió a dar una exhibición de su destreza en el museo Ernest Hebert, a un cuarto de hora a pie del Louvre, donde se hizo con un lienzo de este pintor con el mismo procedimiento. El "Retrato de Monaluccia", pintado hacia 1870, también era de pequeño formato, 38 por 33 centímetros, y opuso menos resistencia a la habilidad del ladrón ya que no disponía de alarma electrónica.

## Consiguen rejuvenecer a pacientes con hormonas de crecimiento

Nueva York.— Dos doctores de la Escuela Médica de Chicago han conseguido el rejuvenecimiento de un grupo de pacientes, de entre 61 y 81 años, mediante la administración de hormonas hasta ahora utilizadas para estimular el crecimiento infantil. Estos investigadores han afirmado que sus pacientes, gracias a la aplicación de sustancias obtenidas en el laboratorio, similares a hormonas naturales del crecimiento, se quitaron veinte años de encima: adquirieron más fuerza muscular, mejoró el funcionamiento de sus principales órganos y recuperaron la tersura de la piel.



Bianca Jagger llegó ayer a Barcelona para intervenir en el programa de Televisión de Angel Casas "Un día es un día". La que fuera modelo, actriz y esposa de Mick Jagger no quiso hacer ningún tipo de comentario sobre sus años de vida con el líder de los Rolling Stones. Ahora, dijo que lo que más le interesaba es Nicaragua y la situación tras las últimas elecciones en las que el Gobierno sandinista perdió el poder. Bianca va a participar en la realización de un reportaje sobre Nicaragua.

# DONDE TU QUIERAS



**BENIDORM DESDE 16.100 PTS.  
TORREMOLINOS DESDE 15.925 PTS.  
8 DIAS CON PENSION COMPLETA**

**NIÑOS GRATIS**

TENEMOS EL MUNDO PARA TI



## viajes castilla

EZEQUIEL GONZALEZ, 30 - TELEF. 43 50 63 - SEGOVIA